

تبارک الٰہی ذی نزول الموعود علی عبیدہ لیکون للعالمین نورا  
 نبوی علمی اور تحقیقی رسالہ

# الفرقان

ماہنامہ

ربیع  
 پاکستان

فروری ۱۹۵۹ء

## فہرست مضامین

- یا جوج و ما جوج کے تعلق قرآنی بر صلا • "فرعونیت" کا آخری مظاہرہ ص ۱۲
- فضیلت مسیح از روئے قرآن مجید کی حقیقت ص ۱۴
- سلوہ فاران (ابدی تحقیق) ص ۱۵ • شذرات ص ۱۶
- فضیلت صحابہ کرام از روئے قرآن ص ۱۷ • قیامت کی علامات ص ۱۸
- صفائی اداس کے متعلق ضروری امور ص ۱۹
- مناقب الصحابہ رض (عربی تفسیر) ص ۲۰
- ہمارے عقائد (اردو نظم) ص ۲۱

سالانہ چند پیشگی

پاکستان - پانچ روپے

بیرون ممالک - سات روپے یا بارہ ٹلنگ

ایڈیٹر  
 البر العطاء

جہانزہری

رضى الله عنهم

# مناقب الصحابة

## حضرت مسیح موعود علیه السلام کا عربی قصیدہ

قد نوروا وجه النورى بفضياه  
 جاء في رسول الله كالفقراء  
 بل آثروا الرحمن عند بلاء  
 شهروا بصدق القلب في الاملاء  
 حفظوا لها في حرة رجلاء  
 البائتون بذكره وبتكاه  
 كانوا الخير الرسل كالأعضاء  
 بل حشنته نشأت من الأهواء  
 عند الهليلج بعزة فحساء  
 صاروا بسبيل حبيبتهم كعفاء  
 عند الضلال وقتنة صماء  
 وهملوا بالقتل والاعجاب  
 يسود منها وجه ذى الشفاء  
 ودع العدل في غمته وصراء  
 واعفروا أنت الله ذو الرء  
 لا شعت مرج الصحب في الأعداء  
 فأرقب لنفسك كل أسئلء  
 حق فيما في الحق من أخفاء

ان الصحابة صلواتهم كذكاء  
 تكول أقاربهم وحب عيالهم  
 وانجوار ما خاض النورى من صدقهم  
 تحت السيوف تشهدوا بالخلوص لهم  
 حضروا المواطن كلها من صدقهم  
 الصالحون الخاشعون لربهم  
 قوم كرام لانفرد بينهم  
 ما كان طعن الناس فيهم صادقا  
 الى ارى محب الرسول جميعهم  
 تبعوا الرسول برحله وشواء  
 نهضوا لنسب نبينا بوفاء  
 وتخيروا الله كل مصيبة  
 انوارهم فاقت بيان ميين  
 فانظر الى خداماتهم وثباتهم  
 يارب فارحمنا بمحب نبينا  
 واذر يعلم لوقدرت ولم امت  
 ان كنت تلعتهم وتمتلك خمسة  
 من سب اصحاب النبي فقدرى

ایڈیٹر

ابوالعطاء جالندھری

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ماہنامہ الفرقان ربوہ

نائب ایڈیٹر:

۱۔ مسعود احمد دہلوی  
۲۔ خورشید احمد شاد

جلد ۹

فروری ۱۹۵۹ء، شعبان ۱۳۷۸ھ

شمارہ ۲

# یا جوج و یا جوج کے متعلق قرآنی خبر

قرآن مجید نے دو مقامات پر یا جوج و ما جوج کے نام سے ان کی ماضی اور ان کے مستقبل کا ذکر کیا ہے۔ قرآن مجید نے پورے سو سال پیشتر یہ خبر دی تھی کہ یہ قومیں ایک زمانہ تک اپنے ملکی حدود میں محدود رہنے کے بعد باہر نکلیں گی۔ اور ایسا معلوم ہوگا۔۔۔  
وَعَهْدٌ مِّنْ حَتَّىٰ يَسْئَلُونَ كَذَبًا  
ہر بندی اور ہر بالائی کو پھاند رہی ہیں۔ وہ صفحہ نہیں پر بھاجائیں گی اور ہر نشیب و فراز پر انکا نفوذ اور اثر ہوگا۔

سورۃ الکہف میں یا جوج و ما جوج کو "مفسدون فی الارض" قرار دے کر دوسری قوموں کے ذوالقرنین نامور رہائی سے یا جوجی یا جوجی فتنہ کا مقابلہ کرنے اور لوٹنے کے شر سے محفوظ رکھنے کی درخواست کی گئی ہے۔ پھر یہ بتایا گیا ہے کہ وقت موعود آنے پر یہ دونوں ہلاک (یا جوج - ما جوج) باہم گھٹم گھٹما ہو گئے۔ وہ مقابلتا اپنی

ایجادات اور مصنوعات پر نازان ہوں گے۔ لیکن جب یہ قومیں خدا کے فرستادہ کی آواز پر کان نہ دھریں گی۔ تو آخر کار ان کو تباہ ہو کر جہنم کا ایندھن بنا دیا جائے گا۔ (الکہف ۹۴ تا ۱۰۲)  
دوسری جگہ سورۃ الانبیاء میں یا جوج و ما جوج کے کالی عروج کا ذکر کیا گیا ہے۔ اور پھر وعدہ الہی کے ظہور کی خبر دی ہے۔ اور بتایا گیا ہے کہ اس وقت یہ قومیں آسمانی گرفت کے نیچے آجائیں گی اور ان کے تمام منصوبے دھرے کے دھرے رہ جائیں گے۔ ان کی ترقیات اور اختراعات ان کی تباہی کا ذریعہ بن جائیں گی اور انکے خود ساختہ معبود کئے کسی کام نہ آسکیں گے (سورۃ الانبیاء ۹۹ تا ۱۰۰)  
قرآن مجید کے ان دونوں مقامات کے سیاق و سباق پر غور کرنے سے حسب ذیل امور واضح ہو جاتے ہیں :-  
اول۔ یہ دونوں قومیں ایک ہی سلسلہ کی

تدبر کیا جائے تو دنیوی ترقی اور شکلہ سامانیوں کے لحاظ سے جس قوم یا اس کے لیڈروں کو یا جو جو و ما جو ج کہا گیا ہے۔ اسی کی مذہبی فتنہ اندازوں اور توحید کے خلاف انتہائی ہنگامہ آراہیوں کے باعث اسے اور اس کے زعمی کو دجال ٹھہرایا گیا ہے۔ گویا یہ دونوں لفظ دو مختلف اعتباروں کے لحاظ سے ایک ہی جگہ چسپاں ہو گئے ہیں۔ جناب ایڈیٹر صاحب ہفت روزہ ایشیا " لاہور نے لکھا ہے :-

" احادیث میں آخری زمانے کی اس مادی تہذیب کے زعمی کو دجال کے نام سے پکارا گیا ہے۔"  
(۲۳ جنوری ۱۹۵۹ء)

ظاہر ہے کہ قرآن مجید کے یہ بیانات اسکے حکم خدا ہونے پر شاہد و ناظر ہیں اور دجال یا جو ج و ما جو ج کی ترقیات اور پھر ان ترقیات کے انجام پر دلالت کر رہی ہیں ان کا کلام رسول ہونا بھی اظہر من الشمس ہے۔ کیونکہ اگر یہ باتیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم پر ظاہر نہ کی جاتیں تو آپ کس طرح ان کے بارے میں ڈیڑھ ہزار سال پیشتر اطلاع دے سکتے تھے۔

یا جو ج و ما جو ج کا ظہور مسلمانوں کے لئے کسی گھبراہٹ کا موجب نہیں ہو سکتا کیونکہ جس خدا نے ان کے ظاہر اور غالب ہونے کی خبر دی تھی۔ اسی نے بتا دیا ہے۔ کہ ان قوموں کا انجام کیا ہوگا۔ اور یہ کہ آخر کار اسلامی تہذیب غالب آئے گی

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ان تمام فتنوں سے محفوظ رکھے آمین

دو کمریوں ہیں اور دونوں کا مقصد و مدعا بھی ایک ہے کہ اجیج یعنی ناری طاقتوں سے سب چیزوں کو مسخر کیا جائے اور اپنے اقتدار کی طنائیں زمین کے کناروں تک خلا اور فضاؤں تک پھیلا دی جائیں۔  
دوم۔ دونوں قوموں کا محاذ اسلام اور توحید کے خلاف ہوگا۔ اور دنیوی طور پر بنی نوع انسان کی بہبودی کی بجائے ملکوں کی لوٹ کھسوٹ اور انکا نصب العین ہوگا۔ یہ طاقتیں اسلام اور مسلمانوں کے خلاف تیلیٹی عقیدہ اور عیسائی قوموں اور استعماری قوتوں کی علمبردار ہونگی۔

سوم :- اس جوں کا روحانی تباہی کے وقت اللہ تعالیٰ نفعی صور کرے گا اپنے موجود کو پرو پا کرے گا۔ اور اس کے ذریعہ سے زمین پر پھیلی ہوئی یا جو ج و ما جو ج کی قوموں کو اسلام کی دشمنی دے گا۔ ان لوگوں کے انکار اور عناد کا آخری نتیجہ یہ ہوگا کہ ایک بڑی حد تک باہمدگر رو کر نیست و نابود ہو جائیں گی اور انکی باقی ماندہ تباہی آسمان سے برکنے والے "شواظ من نار" کے ذریعہ تکمیل تک پہنچے گی۔ تب شرک کا خاتمہ ہوگا اور مادہ پرستی پر زوال آئے گا۔ اور پھر ایک مرتبہ خدا کی کامل توحید پورے جلال سے زمین پر جلوہ گر ہوگی۔ اور یہ دنیا ایک بقیعہ نور بن جائے گی۔

یہ نتائج یا جو ج و ما جو ج کے سلسلہ میں قرآنی بیانات سے بالبداهت ثابت ہیں۔ قرآنی بیان کی جامعیت اور عربی الفاظ کی وسعت صراحتاً ان پر دلالت کرتی ہے۔ یاد رہے کہ قرآن مجید میں حدیثوں والا لفظ دجال وارد نہیں ہوا۔ اس کی بجائے صرف یا جو ج و ما جو ج کا لفظ آیا ہے اور خدا کے لئے بیٹا قرار دینے کو سب سے بڑا فتنہ ٹھہرایا ہے

# ”فرعونیت“ کا آخری مظاہرہ

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :-

وقال فرعون یا ایہا المرء ما علمت لکم  
من الدین شیء فأوقد فی یاہا ما من علی الطین  
فاجعل لی سرجا لدعی اطمع الی الدینوسی  
والی زبکذہ من النکاذین ۵ واستکبر حد  
وجنودہ فی الارض بغير الحق وظنوا  
انہم ایسا اریعون ۵ فاحذرتاہ وجنودہ  
فنبذناہم فی الیم فانتظر کیف کان  
عاقبت الظالمین  
(القصص ۲۸ تا ۳۱)

مگر مجھ پر فرعون نے کہا کہ اسے اہل و عیال میرے علم میں تو  
بجز میرے تمہارا اور کوئی مبعود نہیں ہے (مگر موسیٰ ایک  
بلند و بالا خدا کا داعی ہے اس لئے) اسے ہامان تو میرے لئے  
گادے کی اینٹوں کو پختہ کر کے ایک عظیم الشان اونچا محل تیار  
کرتا میں موسیٰ کے پیش کردہ خدا کو جھانکوں۔ اور یوں مجھے  
خیال ہے کہ وہ بھوٹا ہی ہے۔ فرعون اور اس کے لشکروں نے  
زمین میں بلا و برسر کیا اور انہوں نے گمان کیا کہ وہ ہمارے  
پاس لوٹ کر تائینگے۔ تب ہم نے فرعون اور اس کے  
لشکروں پر گرفت کی اور ان کو سمندر کی تہ میں پھینک دیا  
تو خود کر کہ ظالموں کا کیا انجام ہوا؟

ساتھ میں ہزار برس پہلے یہ واقعہ ہوا تھا اس  
واقعے سے جنوں کی بدذوقی اور اس کے عامیہ تمسخر کا اظہار  
ہوتا ہے وہ انداز تمسخر آسمانوں پر جا کر خدا کو دیکھنا چاہتا  
تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے سمندر کی تہ میں اپنی قدرت دکھائی ماب  
دوسری جانب نے الہی فوشتوں کی خبروں کے مطابق آسمانوں  
کی طرف لاکٹ پھینکنے شروع کئے ہیں اس پر فرعون مزاج

مردوسی نمائندہ نے ماسکو ریڈیو پر کہا ہے۔

”موسىٰ را کتوں کو کسی اعلیٰ ہادق ہستی کا پتہ نہیں  
پیدا کیے نہیں لوگ تو کہتے ہیں اور اسکی عبادت کرتے ہیں“

معلوم ہوتا ہے کہ مردوسی اپنی مادی ترقیات کے باعث  
فرعون سے بھی بڑھ کر عقائد و اندازہ اختیار کرنے و  
والے ہیں مگر العجیب القیوم خدا اپنی نذر توں کو آج  
بھی اسی طرح ظاہر کر سکتا ہے جس طرح پہلے کیا کرتا تھا۔  
ماسکو ریڈیو کے ملاحظہ العاقب ایسی گونج ہی رہے  
تھے۔ کہ ”راکٹ نے ذیل کی خبر شائع کر دی ہے۔“

”ماسکو میں انفورمٹرا کی شد میں دیا  
ماسکو۔ یکم فروری۔ روسی و ای حکومت میں انفورمٹرا  
کی دیا انتہائی شدت سے پھیل گئی ہے۔ اور شہر کے بلے شمار  
یا شدت سے صاحب فرانس ہیں۔ یہ دیا اس شدت سے پھیلی  
ہوتی ہے جیسی اب سے دو سال پہلے پھیلی تھی۔ ہسپتالوں میں  
مریضوں کی کڑھتا ہے۔ اور خود ہیست سے ڈاکٹر تریستیں  
اور عملہ کے دوسرے افراد بھی انفورمٹرا سے بیمار پڑے  
ہیں۔ سداکاری و قاترا اور مسکولوں میں سماجی  
کم بیش نصف رہ گئی۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ  
تک موسم تبدیل ہونے کے بعد جو ٹھنڈ کہ پھر شروع  
ہوگئی اس کی وجہ سے انفورمٹرا پھیلا ہے۔“  
(راکٹ)

(جموالہ نوائے وقت لاہور ۲ فروری ۱۹۵۹ء)۔  
”کیا یہ خدا تعالیٰ کا قدرت کا فری نشان  
نہیں ہے؟“

# فضیلت مسیح از روئے قرآن مجید کی حقیقت

## ایک دلچسپ مناظرہ کے حالات

(از حضرت مولانا غلام رسول صاحب دہلوی)

بہت سے لوگوں کو باہر بھی کھڑا ہوتا پڑا رخاک راہی  
اجباب کی معیت میں مسیح کے قریب ہی بیٹھا تھا۔ جلسہ  
کی صدارت لاہور کے بڑے شپ صاحب نے کی۔  
بہت سے انگریز پادری بھی وارد گرد کر سیوں پر بیٹھے  
ہوئے تھے۔ صدر صاحب نے اشتہار ہاتھ میں  
لے کر اعلان کیا کہ پادری غلام مسیح کے لیکچر کا عنوان  
"فضیلت مسیح برہم انبیاء از روئے قرآن" ہے جو  
صاحب اس مضمون پر کچھ کہنا چاہیں انہیں دس دس منٹ  
کا وقت ملے گا وہ اپنے اپنے نام اچھی پیش کر دیں۔  
تالیقچر کے اختتام پر باری باری ان کو موقع دیا جائے۔

پادری غلام مسیح کی تقریر کا خلاصہ

پادری غلام مسیح  
شروع کرتے ہوئے تمہید میں کہا کہ میں فضیلت مسیح  
برہم انبیاء از روئے قرآن بیان کروں گا جو علماء  
اسلام میرے لیکچر کا تردید میں کچھ کہیں وہ اس بات  
کی پابندی کریں کہ تردید از روئے قرآن کریم ہو۔  
جو اولہ یا آیت وہ قرآن کریم کے علاوہ پیش کریں گے  
وہ قابل قبول نہ ہوگی۔ پادری صاحب نے مندرجہ ذیل  
امور فضیلت مسیح کے ثبوت میں پیش کیے۔

(۱) مسیح کا بغیر باپ کے ہونا قرآن کریم کی آیت سے

۱۹۰۹ء میں فاکس اور حضرت خلیفۃ المسیح اہل حق کے  
ارشاد کے ماتحت لاہور میں تیار تھا۔ ان دنوں لاہور میں  
گاہے گاہے مختلف مذاہب کی طرف سے جلسے کے سجانے  
تھے جن میں اشتہارات کے ذریعہ دیگر اہل مذاہب  
کو بلایا جاتا۔ دوسرے اسلامی فرقوں کے علماء میں سے  
تو بہت کم اس طرف توجہ کرتے۔ لیکن ہم احمدی سب  
عیسائیوں اور آریوں کی طرف سے دعوت دی  
جاتی ان جلسوں اور مناظروں میں شہویت اختیار  
کرتے۔ ۱۹۰۹ء میں میں ابھی نیا نیا لاہور پہنچا تھا کہ  
عیسائیوں کی طرف سے ایک بڑا پروگرام شروع کیا گیا۔  
میں میں ایک نو عیسائی غلام مسیح (صاحب پلہوی)  
نے مسلمانوں کو بحث کے لئے چیلنج دیا  
تھا اور لکھا تھا کہ وہ قرآن کریم کے ذریعہ حضرت مسیح  
کی فضیلت تمام انبیاء پر ثابت کرے گا۔ اور مسلمانوں  
کو بھی بتایا جائے گا کہ وہ غلام محمد سے غلام مسیح کیسے  
بنا۔

لیکچر کا انتظام نیلہ گنبدو کے پاس ایک بڑے  
سال میں کیا گیا۔ عیسائیوں کے اشتہارات اور اعلانات  
کی وجہ سے مسلمان بھی کثرت کے ساتھ اپنے علماء کو لیکر  
پہنچے۔ اور ہال باوجود کافی وسیع ہونے کے بھر گیا۔

ہوتی ہے۔ اگر یہ نفاذ کی ہوگی تو مسیح کے متعلق قرآن سے ہمیں کئے ہیں کسی اور نبی میں قرآن کی دوسرے پائے جاتے تو علماء ان کو ضرور پیش کرتے لیکن ان کا ایسا نہ کرنا مسیح کی فضیلت پر ہمہ انبیا و شہادت کو تباہ ہے چنانچہ پادری صاحب نے بار بار مسلمانوں اور ان کے علماء کی اس کمزوری کو واضح کیا اور ان کو اس کا دلائل۔

اسی اثناء میں اخیر میں صاحب صدر نے میرا نام بھی لیا۔ میں حیران تھا کہ میں نے تو اپنا نام پیش نہیں کیا میرا نام کس نے لکھوا دیا۔ میرے محکم دوست ملک خدا بخش صاحب مرحوم و مغفور نے جو قریب ہی بیٹھے تھے بتایا کہ میں نے آپ کا نام لکھ کر بھجوا دیا تھا۔ جو نبی میں مسیح کی طرف بڑھا تو بہت سے غیر احمدی علماء میرے ارد گرد گھیرا ڈال کر کھڑے ہو گئے اور میری وضع اور لباس کی سادگی دیکھ کر مجھے حقارت سے کہنے لگے کہ تم نے مسیح پر جا کر کیا بولنا ہے۔ اپنا وقت ہمیں دے دیں۔ میں نے عرض کیا کہ دوسرے علماء جو اب تک بولتے رہے ہیں وہ آپ کے بڑے بھائی اور آپ سے بڑھ کر تھے انہوں نے کیا کر لیا ہے جو آپ کے ہیں گے جس وقت ان علماء کے ساتھ میری تکرار ہو رہی تھی تو صاحب صدر نے خیال کیا کہ اس شخص کا بولنا ہمارے لئے اور بھی مفید ہو گا چنانچہ اس نے اونچی آواز سے دوبارہ میرا نام پکارا اور مسیح پر بلایا۔

میرے جوابات کا خلاصہ  
 میں جب مسیح پر نظر ا  
 ہوا تو میری وضع اور  
 لباس دیکھ کر لوگوں نے مجھے جبہ پوش علماء کے مقابل  
 پر بہت ہی حقیر خیال کیا اور سمجھا کہ اس کی آخری تقریر  
 سے اسلام کی اور بھی رسوائی ہوگی اور بہت سے مسلمان

ایسی فضیلت ہے جو دوسرے انبیاء میں نہیں پائی جاتی۔ بیشک آدم کی پیدائش بھی بغیر آپ کے ہے لیکن عاصی آدم مرتبہ فتوحی کی آیت سے وہ گنہگار ثابت ہوئے ہیں۔ کہاں معصوم مسیح اور کہاں عاصی اور گمراہ آدم؟ (۲) مسیح کے متعلق لکھا ہے کہ وہ ایتدنا کا روح القدس یعنی مسیح روح القدس سے مؤید تھا۔ فضیلت بھی کسی اور نبی کو حاصل نہیں (۳) مسیح کی نسبت قرآن کریم میں لکھا ہے غلاماً زکياً یعنی وہ بچپن سے ہی پاک اور زکی تھا یہ خصوصیت بھی کسی اور کو حاصل نہیں۔ (۴) مسیح کی والدہ کا نام قرآن کریم میں مذکور ہے حالانکہ اور کسی نبی کی والدہ کا نام قرآن کریم میں مذکور نہیں۔

(۵) مسیح کو تورات انجیل اور کتاب اور حکمت سکھائی گئی جو کسی اور نبی کو نہیں سکھائی گئی۔ (۶) مسیح کو کلمہ اللہ کہا گیا جو کسی اور کو نہیں کہا گیا۔ جب پادری غلام مسیح کا لیکچر ختم ہوا تو مولوی محمد حسین صاحب بنا لوی۔ مولوی مشتاق احمد صاحب امرتسری۔ مولوی محمد براہیم صاحب وکیل لاہوری اور بعض دوسرے علماء نے جنہوں نے نام لکھوائے تھے باری باری کھڑے ہوئے لیکن ان علماء نے پادری صاحب کے مطالبہ کے مطابق اپنے جوابات قرآن کریم سے نہ دیئے بلکہ تورات اور انجیل کی عبارات بڑھ بڑھ کر اپنا وقت ختم کر دیا۔ ان میں سے ہر ایک کی تقریر کے متعلق پادری صاحب اٹھ کر کہہ دیتے کہ میرے مطالبہ کے مطابق قرآنی آیات کے ذریعہ سے کچھ نہیں کہا گیا۔ میرا یہ دعویٰ ہے کہ از دوسرے قرآن کریم حضرت مسیح کی فضیلت سے انبیاء پر ثابت

ممانعت کی رو سے آدم کا پلہ بجا ہی ہے۔ کیونکہ حضرت آدم پر ماں اور باپ کے بغیر پیدا ہوئی وجہ سے کوئی الزام نہیں لگا یا گیا لیکن مسیح بغیر باپ کے پیدا ہونے کی وجہ سے اپنے لئے بھی اور اپنی والدہ کے لئے بھی باعث الزام ہونے پس فضیلت حضرت آدم کی ثابت ہوئی۔ نہ کہ حضرت مسیح کی۔

(د) پادری صاحب نے فصیح احمد ربہ فذوعی پیش کر کے آدم کو گنہگار اور مسیح کو پاک ثابت کرنے کی بے سود کوشش کی ہے۔ حالانکہ حضرت آدم کے متعلق قرآن کریم میں یہ بھی وارد ہے۔ فَتَسْبِي وَ لَمْ نَجِدْ لَهُ عِزْمًا یعنی آدم نے غلطی بھولی کر کی اِذْ دَاوُدُ نَذِيٌّ وَ اِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدْ وَاَلَّا اِذْ مَعْنٰی اَدَمَ كِي وَ هٗ شَانَ اَدَمَ عِظَمَتْ هٗ كِهٖ خَدَاتَعَالٰی لَهٗ فَرِشْتُوٓنَ كَوَا سَجْدَهٗ كَرْنَهٗ كَا حَكْمَ دِيَا اَدَمَ بَقُوٓلِ پَادَرِي صَاحِبِ گَنہگار ہو کر بھی اس شان کا ہے۔ کہ فرشتوں کو اسے سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ لیکن مسیح معصوم ہو کر بھی اس علو مرتبت تک نہ پہنچ سکا۔

(دھ) آیت ات مثل عیسیٰ عند اللہ کمثل ادم کی رو سے مسیح آدم کا مثل ہے پس اگر آدم گنہگار ہے۔ تو مسیح بھی گنہگار ہوا۔ اور بے عیب ثابت نہ ہوا۔ ہاں مسیح کے معصوم اور بے گناہ ہونے کے باوجود انجیل کے حوالہ کے مطابق شیطان اس کے پیچھے چالیس دن تک پڑا رہا۔ کہ وہ اسے سجدہ کرتے پس پادری صاحب مواذ نہ کر لیں کہ وہ سستی افضل ہے جس کو فرشتے

مرد ہو جائیں گے۔ میرا نے سید سے پہلے بند آواز سے گلہ مشہدات پڑھا۔ اس کے بعد جو اب بات دیتے ان کا ضلی صمد روح ذیلی ہے میں نے کہا کہ۔  
(۱) پہلی بات جو پادری صاحب نے فضیلت مسیح کے سلسلہ میں پیش کی ہے وہ ان کا بغیر باپ پیدا ہونا ہے۔

(الف) اس کا پہلا جواب یہ ہے کہ قرآن کریم نے بغیر باپ پیدا ہونے کو کسی جگہ بھی وجہ فضیلت قرار نہیں دیا۔ پادری صاحب قرآن کریم کے حوالہ سے مسیح کی پیدائش کو وجہ فضیلت ثابت کریں۔ ورنہ یہ ان کا خود تراشیدہ مہیا ہے جس کا قرآن کریم سے کوئی تعلق نہیں۔

(ب) جو امر باعث فضیلت ہوتا ہے اس کی وجہ سے کسی کی مذمت نہیں کی جاتی۔ بلکہ لوگ امر فضیلت کو قابل مدح مستدار جیتے ہیں۔ پادری صاحب کو معلوم ہے کہ قرآن کریم کی آیت وعلیٰ عریضہ بھتانا اعظیماہ میں اسالوات کا ثبوت دیا گیا ہے کہ مسیح کو بن باپ پیدا ہونے کی وجہ سے خودی و اللہ اللہ قرار دیتے تھے۔ اور مریم پر برکات الازام عائد کرتے تھے پس اگر بغیر باپ پیدا ہونا مسیح کے لئے باعث فضیلت ہے تو پھر فضیلت مسیح کے لئے مذمت اور الزام کا باعث کیوں بنی۔ میرے خیال میں اگر پادری صاحب کی طرف بغیر باپ کے پیدا ہونے کی فضیلت منسوب کی جائے تو وہ بھی اس سے انکار کریں اور اس کو پسند نہ کریں۔

(ج) مسیح کو آیت ات مثل عیسیٰ عند اللہ کمثل ادم الخ کی رو سے بلا باپ پیدا ہونے میں آدم علیہ السلام کا مثل قرار دیا گیا ہے۔ اس

جس کی طرف اشارہ ہے



تا بیچ کو جو کمال حاصل ہوتا ہے۔ وہ نبی متبوع کی فضیلت اور کمال کی وجہ سے ہی ہو سکتا ہے۔ مستدرک کریم کی سورۃ مجادلہ میں حضرت نبی کریمؐ پر ایمان لانے والوں کے متعلق لکھا ہوا ہے کہ اولئک کتب فی قلوبہم الذمیرا وایدہم بروح منہ یعنی آنحضرت کے صحابہ کو جو غیری تھے روح القدس سے بڑھ کر روح من اللہ کی تائید حاصل تھی پس جو فضیلت پادری صاحب کے نزدیک مسیح کیلئے مخصوص تھی۔ اس سے بڑھ کر آنحضرتؐ پر ایمان لانے والوں کے متعلق ثابت ہے۔

### تیسری خصوصیت اور اس کا جواب

تیسری خصوصیت اور اس کا جواب پادری صاحب نے غلاماً در کتباً کے الفاظ کو وجہ فضیلت قرار دیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ مسیح کا ذکر یہاں بھی قرآن کریم میں کیا گیا ہے وہ یہود اور نصاریٰ کی طرف سے بیجا مذمت اور بیجا غلو کی تردید اور ذمہ کے طور پر ہے ان فضائل مخصوصہ کا ذکر دوسرے انبیاء کے متعلق نہیں لے نہیں کیا گیا کہ ان کے متعلق اس قسم کے الزامات نہ تھے اور نہ ان کی تردید کی ضرورت تھی۔ چونکہ یہود علیٰ مرتبہ بھٹانا نا عظیمیٰ ط کے روسے حضرت مسیح کی پیدائش کے متعلق الزام عائد کرتے تھے اور اس الزام کی تردید ضروری تھی۔ اس لئے آپ کو غلام نہ کی کہا گیا۔ ورنہ ہر بچہ بچہ میں نہ کی اور پاک ہوتا ہے ان الفاظ سے صرف مسیح کی پاکیزگی کا اظہار ہوتا ہے لیکن ہمارے آقا آنحضرت کی نسبت قرآن کریم میں مختلف مقامات پر بزرگی ہمہ کے الفاظ آئے ہیں یعنی نہ صرف یہ کہ وہ خود نہ کی بنتے تھے پس آنحضرتؐ بوجہ مری ہوئے کے مسیح سے بدرجہا افضل ثابت ہوتے ہیں۔

سجدہ کریں یا وہ جس کو شیطان کہے کہ مجھے سجدہ کر دو۔ دوسری بات پادری صاحب نے مسیح کی فضیلت ثابت کرنے کے لئے آیت ایدناہ بروح القدس میں پیش کی ہے یعنی حضرت مسیح روح القدس سے تائید یافتہ تھے اس کا جواب یہ ہے۔

(الف) کہ قرآن کریم میں سورۃ حجر میں حضرت آدمؑ کے متعلق اللہ تعالیٰ فرماتا ہے واذ قال رب انزل لى لسلاکة الخی خالق بشر امن صلوات من حماء مسنونہ اس سے ظاہر ہے کہ آدم کو مٹی سے تیار کر کے اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی روح نفخ کی اور اس نفخ روح کی وجہ سے فرشتوں کو حکم ہوا کہ وہ اس کے لئے سجدہ میں گر جائیں۔ لیکن حضرت مسیحؑ کی تائید روح القدس سے کی گئی جو ایک فرشتہ ہے جب کہ آیت قل نزلہ روح القدس من ربک بالحق یعنی کلام الہی کا نزول روح القدس کے ذریعے سے فرمایا جاتا ہے۔ سے ظاہر ہے اب آدم اور مسیحؑ کا مستدرک کریم کی روسے مقابلہ کر کے دیکھ لو۔ آدمؑ میں خدا تعالیٰ کی روح پھونچی گئی ہو جس کی وجہ سے فرشتوں کو اس کے لئے سجدہ کا حکم ملا ہے لیکن مسیحؑ کو صرف ایک فرشتے یعنی روح القدس کی تائید حاصل ہوئی ہے۔

(ب) پادری صاحب کا مطالبہ ہے کہ جو وجہ فضیلت مسیح انہوں نے قرآن کریم سے پیش کی ہے۔ وہ قرآن کریم سے کسی اور نبی کے لئے ثابت کی جائے لیکن اگر میں ہی فضیلت نبی کریمؐ کی بجائے آپ کے متبعین کے متعلق ثابت کر دوں تو انہیں کیا کے متعلق بوجہ وئی یہ فضیلت ثابت ہو جائے گی کسی

### یہ تو تھی خصوصیت اور اس کا جواب مسیح کے متعلق جو تھی وجہ فضیلت

پادری صاحب نے یہ پیش کیا ہے کہ ان کی والدہ کا نام قرآن کریم میں مذکور ہوا ہے۔ پادری صاحب اس بات کا ثبوت دینے کہ قرآن کریم میں کسی کا نام ہونا قرآن کریم کی رو سے اس کے لئے فضیلت ہے۔ اگر پادری صاحب کے معیار کو صحیح تسلیم کیا جاوے تو کیا فرعون، ہامان، قارون، شیطان، ابلیس، جناس کا ذکر قرآن کریم میں آجانے سے یہ سب فضیلت ثابت ہوتے ہیں؟ اسی طرح بائبل میں سینکڑوں خدا کے دشمنوں کا نام آیا ہے کیا اس وجہ سے وہ افضل ثابت ہو جائیں گے؟ قرآن کریم فرماتا ہے: **ات هذ القرآن یقض** یعنی بھی اسرائیل اکثر الذی ہم فیہ یختلفون (یعنی قرآن کریم میں جو قصص اور واقعات کا بنی اسرائیل کے متعلق ذکر آتا ہے وہ ان وجہ سے ہے کہ ان کے اختلافات کی اصل حقیقت واضح کی جائے۔ پس جب مریم اور ابن مریم کے تفصیلی ذکر سے یہودیوں اور عیسائیوں کے اختلافات پر بہترین روشنی پڑتی تھی تو ان کا ذکر ضروری تھا۔ دوسرے انبیاء کی اہمیت کا نام لینے کی چونکہ ضرورت نہ تھی اسلئے ان کے نام نہ لئے گئے۔

### پانچویں خصوصیت مسیح کی پانچویں خصوصیت اور فضیلت یہ پیش کی گئی۔

ہے کہ قرآن کریم کے بیان کے مطابق ان کو کتاب و حکمت اور تدبیر اور انجیل کی تعلیم دی تھی۔ ان کا جواب یہ ہے کہ اگر مسیح کو تدبیر اور انجیل جی مخصوص اقوم اور مخصوص الزمان تعلیم دی گئی ہے تو حضرت محمد رسول اللہ کو قرآن مجید عیسیٰ ماریع اور عالمگیر کتاب عطا کی گئی ہے۔ حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ

صرف بنی اسرائیل کے رسول تھے لیکن حضرت کو رحمتہ للعالمین بنایا گیا ہے۔ جو کتاب اور حکمت مسیح نے سکھی وہی کتاب اور حکمت و بعدلہم الکتب والحکمۃ کی رو سے آنحضرت کے صحابہ نے اسے سکھی پس اگر کتاب اور حکمت کا سیکھنا کوئی فضیلت ہے تو صحابہ کرام اس میں مسیح کے شریک ہیں۔ پس پادری صاحب غور فرمائیں کہ کتاب و حکمت سیکھنے والا افضل ہے یا اس کو سکھانے والا۔

### چھٹی خصوصیت پچھٹی وجہ فضیلت مسیح کے متعلق پادری صاحب نے انکا کلمہ اللہ ہونا بیان کی ہے

اسکے جواب میں لوکان البجر مداداً لکھتہ رہتی اور آیت **اتما امرک اذا اراد شیئاً ان یقول لہ کن فیکون** کی تشریح کرتے ہوئے بتایا کہ اگر مسیح کو کلمہ اللہ ہو سکی تو وہ کوئی خصوصیت حاصل ہے تو اس خصوصیت میں کائنات کا ذرہ ذرہ شریک ہے اور اس اشتراک کی وجہ سے مسیح کی کوئی خصوصیت اور فضیلت ثابت نہیں ہوتی۔

### سے تشریح میر جو ابابا کیا اللہ تعالیٰ کے فضل سے مختصر وقت میں بیان کرے۔

ان جو ابابا کا ایسا اثر ہوا کہ جنہوں میں ایک بات کا جواب ختم کرنا ہال خوشی کے نعروں کو بجھاتا تھا۔ مجھ سے پہلے میر جو ابابا جو یلوسی پیدا ہو چکی تھی میر جو ابابا جو پادری صاحب کے مطالبہ کے عین مطابق تھے (خدا کے فضل سے دور ہو گئی۔ جب لوگوں کو معلوم ہوا کہ میں احمدی ہوں تو وہ لوگ جو احمدیوں کو برا سمجھتے تھے کہنے لگے کہ آخر احمدی بھی تو ہمارے بھائی ہیں انکے جو ابابا سے اسلام کی خوب نصرت ہوتی ہے پادری صاحب نے یہ جواب دیا تو کچھ نہ کہہ سکے صرف اتنا کہا کہ اس بحیثیت اور رنگ میں جو ابابا دینے میں جب میں ہال سے باہر نکلا تو پچاس سالہ بوسنیہ مسلمانوں نے مجھے حلقہ میں لے لیا اور بعض نے جو بوسن مسرت اور اطمینان اور بار بار بن اگ اللہ کہا مگر مہدی زین العابدین ولی اللہ تھا۔ صاحب جو ان دنوں ایف اے کلاس میں پڑھتے تھے بہت خوش ہوئے اور کہنے لگے کہ آج آپ جو ابابا دیتے تو مسلمانوں کو بہت یلوسی ہوتی۔

والدہ محمد قلی شاہ صاحب الہدیہ

# حکیرۃ فاران

## بشارتِ لورات کے متعلق تحقیقاتِ جدیدہ

**حضرت موسیٰ علیہ السلام**  
کا آخری درس

لورات میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا آخری پیغام ایک خوبصورت عبرانی نغمہ کی صورت میں ملتا ہے۔

اس میں ایک عظیم الشان پیشگوئی بائیں الفاظ درج ہے۔  
”سندائے یووا سینائے آیا اور شعیرے ان پر طلوع ہوا۔ وہ کوہِ فاران سے جلوہ گر ہوتا ہے۔ دس ہزار قدیموں کے ساتھ آتا ہے۔ اس کے دلہنے ہاتھ میں ایک آتشی شریعت ان کے لئے ہے۔ وہ بے شک قوموں سے محبت رکھتا ہے۔ اسکے سب مقدس لوگ اس کے ہاتھ میں ہیں۔ اور وہ اس کے قدروں پر بیٹھے ہیں۔ وہ اس کے پردوں پر پرواز کرتے ہیں (یا پر ایک اسکی باتوں سے مستفیض ہوگا)

(استیثارہ ۲۲)

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان الفاظ میں دس ہزار تکسیوں کے ساتھ آئے والے ایک عظیم الشان نبی کی پیشگوئی کی ہے اور بتلا ہے۔ کہ وہ ایک جلالی شریعت لیکر کوہِ فاران سے جلوہ گر ہوگا۔ دس ہزار قدسیوں کا نشان نبی موعود کی شہادت کے لئے ایک خاص نشان ہے۔ جو کہ عام طور پر انبیاء نے بیان کیا ہے۔

ع۔ بائبل کے تراجم بعض جگہ مختلف ہیں۔ ملاحظہ ہو بے شک بائبل۔ ماف کا ترجمہ بائبل۔ بریلوٹریٹور ورش

صحیفہ حنوک کی بشارتِ اسام کی سائیں پشت میں ”حنوک“ یعنی

ادریس نبی نے سب سے پہلے پیشگوئی کی ”ویجو غلو ونداپنے دس ہزار مقدسوں کے ساتھ آتا ہے۔ تاکہ سب لوگوں کی عدالت کرے اور سب بے دینوں کو انکے سارے کاموں پر جو شخصوں نے بے دینی سے کئے۔ اور ساری سخت باتوں پر جو بے دین گنہگاروں نے اسکی مخالفت میں کہی ہیں۔ مذموم گردانے“

(صحیفہ حنوک پارہ ۱۰)

**رگ وید کا موعود**  
۲۔ رگ وید میں دس ہزار صحابہ کے ساتھ آئیوں والے موعود

(شوشی) ریشی کی پیشگوئی ان الفاظ میں پائی جاتی ہے  
”گاریوں والے۔ حق لاف۔ نہات۔ دانا وقت۔ وستی  
ماہر (معدوشی) نے کام کے ساتھ مجھے لایا۔ بہت قدرت  
کا فرزند۔ سب خوبیاں رکھنے والا۔ رحمتہ للعالمین۔  
دس ہزار صحابہ کے ساتھ مشہور ہو گیا ہے۔“  
(رگ وید منشل ۵ سوکت ۲ منبر ۱)

**غزل الغزلات کا حکیم**

۴۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے تین سو

سال بعد حضرت سلیمان علیہ السلام اپنی ایک اعلیٰ درجہ کی غزل میں جو کہ بائبل میں غزل الغزلات کے نام سے درج



یہ امر و فصاحت طلب ہے۔

تورات کی رود سے کوو شعیر بحیرہ مردانہ کے جنوب مشرق میں واقع ہے۔ (پیدائش ۱۴)

اداس نام کا دوسرا چاڑ پرورشلم کے شمال مغرب میں واقع تھا جس کا ذکر شعیر کی کتاب میں کیا گیا ہے۔ (یشع ۱۷)

نائلن رود سے تورات اس بیابان کا نام ہے۔ جہاں حضرت اسماعیل علیہ السلام اور انکی اولاد آباد ہوئی (پیدائش ۱۱)

مسلمان علمائے سلوہ شعیر سے مراد حضرت مسیح نامی میرالسلام کی بعثت لی ہے۔ کیونکہ شعیر بیوروہ کی شمالی سرحد پر پرورشلم کے شمال مغرب میں ایک پھاڑ کا نام ہے۔ اور نائلن سے مراد

رسول صری صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت مقدسہ ہے۔ آپ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی نسل میں سے تھے۔ جو کہ اردن حجرا زینبی بیابان نائلن میں آباد ہوئے۔ اور جب مال مکہ کا قدیمی نام

نائلن ہے۔

## بشارت تورا کا ایک اور پہلو

پیشگوئی کی یہ فصاحت اپنی جگہ ممکن ہے۔ لیکن علماء کے نزدیک اس عظیم الشان بشارت کا ایک اور پہلو بھی ہے۔

جو کہ ہمیں نظر انداز نہیں کرنا چاہئے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا تھا۔ کہ تیری نسل سے دنیا کے سب گھرانے برکت پائیں گے۔ رودسانی اور جسمانی برکت کے وعدے آل ابراہیم سے کئے گئے۔ حضرت

ابراہیم نے۔ ساد۔ ہاموہ اور قطورا سے شادی کی ان کی نسل سے چار عظیم الشان قومیں پیدا ہوئیں۔

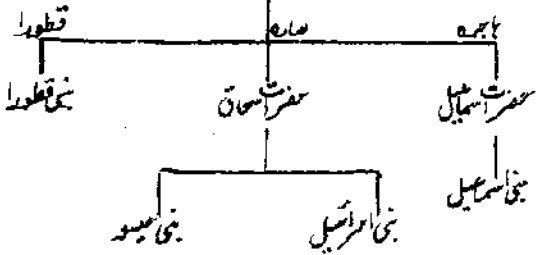
۱۔ بنی اسماعیل

۲۔ بنی اسرائیل

۳۔ بنی قطورا

۴۔ بنی عیسو

حضرت ابراہیم علیہ السلام



تورات کی رود سے بنی اسماعیل اور بنی قطورا اردن مشرق یعنی عرب میں آباد ہوئے۔ (پیدائش ۲۵)

ان کا تعلق فاران سے تھا

بنی اسرائیل سینا سے متعلق تھے۔ کیونکہ اسی پہاڑ سے تورات کا نزول ہوا۔

بنی عیسو بحیرہ مردانہ کے جنوب مشرق میں کوو شعیر

کی سرزمین میں آباد ہوئے۔ (پیدائش ۱۱)

ظاہر ہے۔ کہ سینا۔ نائلن اور شعیر کے پہلوں میں حضرت

ابراہیم علیہ السلام کی ساری نسل میں انعامات و برکات کے

نزول کا ذکر ہے۔ سینا کی سلسلہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بعد پلے در پلے انبیاء مبعوث ہوئے۔ حضرت عیسیٰ

علیہ السلام پر یہ سلسلہ ختم ہوا۔ جو کہ شعیر سے مراد وہ ابراہیمی شاخ (بنی عیسو) ہے۔ جو کہ اردن شعیر میں آباد ہوئے۔ اس

علاقہ کی طرف حضرت ایوب علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ نائلنی سلسلہ میں حضرت اسماعیل علیہ السلام۔ حضرت شعیب علیہ السلام

مبعوث ہوئے۔ اور آخر میں دس ہزار قدسیوں کے ساتھ نبی صری صلی اللہ علیہ وسلم کو فاران سے ظاہر ہوئے جو کہ ساری نسل

انسانی کے لئے کامل و اکمل شریعت لے کر آئے۔ اور یوں حسب بشارت حضرت ابراہیم علیہ السلام اور انکی نسل کے

ذریعہ ساری دنیا کے گھرانوں نے برکت حاصل کی۔

## ابراہیمی طہور

قرآن مجید میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ذریعہ

ایسے موتی کی ایک مثال بیان کی گئی ہے۔ حضرت ابراہیم

علیہ السلام کا تعلق نائلن سے تھا۔

# بنو عیسیٰ کی مختصر تاریخ

حضرت اسحاق علیہ السلام کے بڑے بیٹے کا نام عیسیٰ اور لقب ادرم تھا۔ وہ اپنے بھائی یعقوب سے ناراض ہو کر چلے گئے اور ارض شعیب میں آباد ہو گئے۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی ایک بیٹی انکے نکاح میں آئی۔ ارض شعیب میں عودی قوم کے لوگ بھی بستے تھے۔ (پیدائش پلا، ۳۲)

قریباً ۱۲۰۰ قبل مسیح میں کہو شعیر کے علاقہ سے عودیوں کو نکال دیا گیا۔ اور یہ سارا علاقہ بنو عیسیٰ کے قبضہ میں آ گیا۔ اور خاندانے بیواہ کے ہاتھ ڈالوں کا سلسلہ بن گیا۔ ان کا اولاد مشہور و معروف مقام لہرائے۔ تورات میں لکھا ہے۔

”پہلے شعیر میں عودی قوم کے لوگ بسے ہوئے تھے۔ لیکن بنو عیسیٰ نے انکو نکال دیا اور انکو اپنے مہینے سے نیست و نابود کر کے آپ انکی جگہ بس گئے۔ جیسے اسرائیل نے اپنے میراث کے ملک میں کیا۔ جسے خداوند نے انہیں دیا۔“

(استثنا ۱۱)

حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا۔

”تو لوگوں کو ناکید کر دے کہ بنو عیسیٰ تمہارے بھائی بنو شعیر میں رہتے ہیں تمہیں ان کی سرحد کے پاس سے ہو کر گذرنا ہے۔ وہ تم سے ہراساں ہونگے سو تم خوب احتیاط رکھنا۔ اور انکو مت چھیڑنا۔ کیونکہ میں انکی زمین میں سے پادشہ دھرنے کی جگہ بھی تم کو نہیں دوں گا۔ اس لئے کہ میں نے کوہ شعیر عیسیٰ کو میراث میں دیا ہے۔“

(استثنا باب ۲ آیت ۵۴)

ان دو حوالوں سے ظاہر ہے کہ جس طرح سینا کی سلسلہ میں تعلق رکھنے والے بنو اسرائیل کو ارض کنعان کا وعدہ دیا گیا

تھے کہ انکو میرے لیے دے دوں گا۔ اور مرد سے کسی طرح زندہ کرنا ہے۔ لہذا۔ تو چار پرندے نے انکو اپنے ساتھ لیا۔ اور پھر ہر ایک کو ہاڈ پر رکھ دے اور پھر انہیں بلا وہ تیری موت تیری سے پرداز کرتے ہوئے آئیں گے۔

(البقرہ آیت نمبر ۲۶۱)

ان آیات میں حضرت ابراہیمؑ کے ایک کشف کا ذکر ہے اور چار پرندوں سے جہاں چہاں اطراف عالم کے لوگ مراد ہیں وہاں بطور قرآن کی رو سے یہ معنی بھی منطبق ہو سکتے ہیں کہ ان سے مراد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسل سے چھوٹے ذالی چار شاخیں ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بتایا گیا کہ تیری نسل سے چار عظیم الشان قومیں پیدا ہونگی۔ اور مرد زمانہ کی وجہ سے وہ تیرے مسلک کو چھوڑ دیں گی۔ اور دوسری نسل سے مرد ہو جائیں گی ان کی زندگی کی سن ہی صدمت ہے۔ کہ ان کی نیک تربیت کی جائے۔ اور نیک تربیت بھی ایسے وجودوں کے ذریعہ ہو جو کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مشیل ہوں۔ اس قسم کے مقام ابراہیمی پر فائز لوگ جب بھی ابراہیمی طہیرہ کو سدھالیں گے۔ وہ اپنے آقا کی آواز پہچان کر اس کے اندر جمع ہو جائیں گے۔ اور ابراہیمی مسلک کو خستہ چار کر لیں گے۔

آخر جن بشارت تورات کی مذکورہ تعبیر کی رو سے سینا سے مراد اسرائیلی سلسلہ ہے۔ شعیر سے مراد وہ ابراہیمی نسل ہے۔ جو کہ بنو عیسیٰ کہلاتی۔ اور فاران سے مراد اسماعیلی نسل کے لوگ اور بنو قلعو ہیں۔ جو کہ عرب میں آباد ہوئے۔

اسی سلسلہ طہرہ پر وہ مقام ہے جہاں بنو اسرائیل کو اللہ تعالیٰ کا جلوہ نظر آیا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام پر تورات کا نزول ہوا۔ شعیر اور فاران کی تاریخی وضاحت ضروری ہے۔ تفصیل درج ذیل ہے۔

علاوہ تاریخ بائبلینہ و قدیم جی میکس میں لکھا ہے۔ اسماعیل عرب کے رگت ہیں جو اسرائیل کے نزدیک تھے۔ اسماعیلی (ابنات قلعو) دینی آپس میں منقطع ہو کر ایک ہی قوم بن گئے۔ تورات میں وہ کبھی اسرائیلی کہلاتے ہیں۔

عوض شمالی عرب میں سرزمین شعیب کے ایک حصہ کا نام ہے  
 نوحہ یرمیاہ میں لکھا ہے۔

”اسے دھتر اودوم جو عوض کی سرزمین میں بسنتی  
 ہے خوش و خرم ہو۔“

اودوم عیسو کا لقب تھا۔ غلام ہے۔ کہ عوض بنی عیسو کی  
 سرزمین کا ایک حصہ تھا۔ چنانچہ جغرافیہ بائبل میں اس مقام کو  
 شمالی عرب میں کو شعیب کے پاس دکھایا جاتا ہے۔

کیٹھولک بائبل میں یوباب نبی کی کتاب پر مندرجہ ذیل نوٹ  
 دیا گیا ہے۔

”غالب راستے کے مطابق خیال ہے کہ ایوب  
 عیسو کی نسل سے تھا۔ اور یہ وہی ہے۔ جس کا  
 نام پیدائش ۳۳ میں یوباب لکھا ہے۔ جو اودوم  
 یعنی شعیب کا بادشاہ تھا۔“

کتاب پیدائش کے مذکورہ حوالہ میں اودوم یعنی سرزمین شعیب  
 کے ایک بادشاہ کا نام یوباب زارح آیا ہے۔ اسی باب میں یہ  
 وضاحت موجود ہے کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی بیٹی بشامہ عیسو  
 بن اسرائیل سے بیاہی گئی۔ انکے بطن سے دو مخالف پیدا ہوئے۔ اس  
 کا بیٹا زارح تھا اور زارح کا بیٹا یوباب۔

(پیدائش ۳۳-۳۴)

اگر یوباب اور ایوب ایک ہی ہیں تو بروئے قورات وہ عیسو  
 اور انکی اسماعیلی بیوی بشامہ کے پڑپوتے تھے۔ قرآن مجید  
 میں بھی حضرت ایوب کو ذریت ابراہیم بتایا گیا ہے۔ سورہ  
 انعام میں لکھا ہے۔

”ہم نے ابراہیم کو اسحاق اور یعقوب دیئے  
 تھے۔ ہم نے ان سب کو ہدایت دی تھی۔ اور  
 اس سے پہلے ہم نے نوح کو ہدایت دی تھی اور  
 اس یعنی (ابراہیم) کی اولاد میں سے داؤد  
 سلیمان، ایوب، یوسف، موسیٰ اور  
 ہارون کو بھی ہم نے ہدایت دی (آیت نمبر ۸۵)“

ادودہ اس پر قابض ہوئے۔ اسی طرح بنی عیسو کو ارض شعیب میراث  
 میں دی گئی۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں بنی عیسو شعیب پر  
 مکمل طور پر قابض ہو کر اپنی یہ میراث پاچکے تھے۔ اور یہ علاقہ  
 مشترک قوموں کے قبضے سے نکل کر خاندان یرمیاہ کے ہاتھ میں  
 لاسکن بن چکا تھا۔ اور اس طرح حضرت اسحاق علیہ السلام  
 کی وہ برکت جو عیسو کو دی گئی۔ بدامی ہوتی۔ لکھا ہے۔

”تب عیسو نے اپنے باپ اسحاق سے کہا کہ  
 اسے میرے باپ مجھے بھی برکت دے۔ عیسو  
 چلا چلا کر دویا۔ تب اس کے باپ نے اس سے  
 کہا۔ دیکھ ذریعہ سرزمین میں تیرا مسکن ہو۔ اور  
 اور میرے آسمان کی شبنم اس پر پڑے۔“

(پیدائش ۲۷-۲۸)

یہ برکت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں مکمل طور  
 پر بنی عیسو کو حاصل ہو گئی۔ بنی عیسو ارض شعیب میں حمدیوں کے  
 ساتھ مل کر رہتے تھے۔

اب یہ سامری سرزمین خولتے پورہ کے عبادت گزار لوگوں کے  
 قبضہ میں آ گئی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام پکار اٹھے۔

”خولتے پورہ شعیب سے طلوع ہوا  
 بنی عیسو اور انعام ہوت“

دو مقامی لحاظ سے بھی بنی عیسو انعام ہوت سے محروم نہ تھے۔ بنی  
 اسماعیل کے ساتھ انکی رشتہ داری تھی۔ بنی عیسو کی ایک ماں  
 حضرت اسماعیل علیہ السلام کی بیٹی تھی۔ انکی نسل سے حضرت ایوب  
 علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ صحیفہ ایوب میں لکھا ہے کہ ایوب نبی  
 اہل مشرق یعنی بنو نضیر میں مدین سے ہونے آہمی تھے۔ وہ  
 عوض کی سرزمین میں رہائش رکھتے تھے۔ سامانی۔ کلدی اور تیما  
 کے عرب قبائل انکے ہمسائے تھے۔ (ایوب ۱۰، ۱۱)

۲۲ کن سر تہ تفسیر بائبل ص ۲۲

قرآن اور قرآن مجید کے بیانات سے ظاہر ہوتا ہے۔ کہ حضرت ایوب علیہ السلام ابراہیمی نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ صحیفہ ایوب میں لکھے ساتھیوں کے نام بھی ظاہر کرتے ہیں کہ وہ شمالی عرب میں بسنے والی ابراہیمی نسل کی طرف مبعوث ہوئے تھے۔ ان کا ایک ساتھی تیمان کا رہنے والا تھا۔ جو کہ ارض شعیب کا ایک حصہ ہے۔ اور دوسرا ساتھی سوخ کا رہنے والا تھا۔ جو کہ قعود کے بیٹوں میں سے ایک کا نام ہے۔ (ایوب پبلسیشنز ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹) قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ ارض شعیب کے صحابیوں نے حضرت ایوب کے پیغام کو قبول نہیں کیا۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں سورین شعیب میں ایک انقلاب برپا ہوا۔ یہ زمین مشرکین سے پاک ہو گئی:

حضرت ایوب کے منہ دلہے جنی عیسواں پر قابض ہو گئے۔ جو کہ خدا کا پیغام کو ماننے والے تھے۔ (صحیفہ ایوب میں خدا تعالیٰ کیلئے پیغام کا نام آیا ہے)

قدیم ذرایت ہے۔ کہ ایوب نبی کی کتاب خود حضرت موسیٰ کی تصنیف ہے۔

۱۸۷۰ء میں بائبل کا چوتھا دورہ متعجب شائع ہوا۔ اس میں ایوب کی کتاب کے مواضع پر مندرجہ ذیل نوٹ دیا گیا۔

”اکثر لوگوں کا گمان ہے۔ کہ ایوب کی کتاب موسیٰ نے اس وقت تصنیف کی جبکہ وہ اہل مدین میں رہتا تھا۔“ (ترجمہ بائبل شائع کردہ مارٹن انڈیا بائبل سوسائٹی پبلسیشنز)

اس سے ظاہر ہے۔ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جنوب معلوم تھا کہ ارض شعیب دو صحابی اور عرب صحابی لحاظ سے خدائے پیغام کے ماننے والوں کی میراث ہے۔ یہی دیکھ ہے۔ کہ انہوں نے ابراہیمی نسل کے لئے تجلیات الہیہ کے مظاہر میں شعیب کو بھی شامل کیا۔ اور فرمایا۔

”خدائے پیغام شعیب سے طلوع ہوا“

خوش چکیں تفسیر بائبل میں لکھا ہے کہ زمانہ قدیم سے سینا۔ فاران اور شعیب کے مقامات خدائے پیغام کی عبادت کے مرکز تھے۔ قذورات سے یہی معلوم ہوتا ہے۔ ۱۸۷۰ء

## فاران کے متعلق تاریخی تحقیق

بطور فاران کے متعلق عیسائی علماء کا اعتراض یہ ہے۔ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی آخری وصیت میں جس فاران کا ذکر ہے۔ وہ جزیرہ نما ہے سینا کے بیابان ”القیہ“ کا نام ہے۔ یہی وہ بیابان ہے جس میں سے گذر کر جنی اسرائیلیں نے اپنے سفر کے پالیس برس گزارے تھے۔ اور جہاں انہوں نے پڑا بھی کیا تھا۔ جبل ناریں دراصل سینا کی پہاڑیوں میں سے کسی کا نام ہے۔ یہ وشت فاران کہہ سے کوئی چھ سو میل شمال کی جانب واقع ہے۔ اس جگہ کو کتہ کی دادی غیر ذی نفع سے ویسایہ تعلق ہے۔ جیسے سری نگر کہ نارن سے۔ جہاں میں فاران نام کا کوئی بیابان یا پہاڑ موجود نہیں ہے۔ لہذا جملہ فاران سے مراد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت نہیں ہو سکتی:

## فاران تو اسماعیل کا مسکن

عیسائی علماء کے اس اعتراض کا بوجواب فرمایا ہے۔ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت میں جس فاران کا ذکر ہے۔ اسکی تفصیل قذورات کے مندرجہ ذیل مقامات میں ملتی ہے۔

۱۔ خدا اس دیکھے یعنی (اسمائیل) کے ساتھ تھا۔ اور وہ پڑا ہوا اور بیابان میں رہنے لگا۔ اور تیرا غلظہ بنا۔ اور وہ نامان کے بیابان میں تھا تھا اور اسکی ماں نے ملک مصر سے اس کے لئے بیوی لی (پبلسیشنز ۲۱، ۲۲، ۲۳)

۲۔ پھر لکھا ہے۔ ”ابراہیم نے اپنی دوسری بیویوں یعنی (حجرہ اور قطورہ) کے بیٹوں کو انعام دیا کہ وہ اپنے بیٹے جی (ارض قدیم) یعنی مشرق کے ملک میں بھیج دیا۔“

اور اسمائیل قذورات ہوا اور اپنے لوگوں میں جلالا اور ابنائے اسماعیل کی مرزین صوبہ سے لیکر شوریجک وسیع ہے۔ جو کہ مصر کے مشرق میں ہے۔

یہ لوگ اپنے سب صحابیوں کے مشرق میں سے ہوئے تھے۔ (پبلسیشنز ۱۸۷، ۱۸۸)

خلا ان آیات کے ترجمہ میں اختلاف ہے۔ یہ ترجمہ Basic Bible سے دیکھا ہے۔ جو بائبل کا نہایت مستند ترجمہ ہے۔ رمانٹ نے بھی یہی ترجمہ دیا ہے۔ فرق صرف یہ ہے۔ کہ اس نے ”مشرق کے ملک“ کی جگہ ”ارض قدیم“ ترجمہ کیا ہے۔ جو مرزین عرب کا قدیم نام تھا۔ کیونکہ وہ ارض کنعان کے مشرق میں واقع ہے۔



بروئے قوت اسماعیلی فاران جزیرہ نما سینا میں واقع نہیں ہو سکتا بلکہ جزائر کا یا اس کے ایک خطہ کا نام ہے۔

### فاران ارض حجاز میں مدین کے نزدیک

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے کئی سو سال بعد جب قوت دوبارہ مرتب کی گئی تو اس وقت کا جغرافیہ مولفین قوت کے پیش نظر تھا۔ بہت سے قدیم مقامات کے نام ایسے تھے جو کہ دوسرے مقامات کو بھی دے دیئے گئے۔ اس امر کو نو نظر رکھتے بغیر ارض قوت میں ایک قدم چلنا بھی مشکل ہے۔

- ۱۔ ایک کدو شعیر بحرہ مرزا کے جنوب مشرق میں واقع ہے
- دوسرا یروشلم کے شمال مغرب میں
- ۳۔ ایک کوشن: ہتھوپا کا نام اور ایک کوشن شمالی عرب میں ملتا ہے۔

- ۴۔ ایک دشت سینا: ایما بان سینا سے تیسری منزل پر اور دوسرے ۲۵ منازل کے بعد۔ (گنتی ۳۳، ۳۴)
- ۵۔ بہر شہج نام کے دو مقامات قوت سے ثابت ہیں (میدان ۱۱، ۱۲)

اسی طرح فاران ہی قوت کی رو سے کئی مقامات کا نام ہے۔

- ۱۔ ایک فاران دشت سینا سے پہلی منزل پر واقع تھا (گنتی ۱۱)
  - ۲۔ دوسرا فاران دشت سینا سے بیس منازل کے بعد واقع ہوتا ہے جس میں تادمی شامل ہے۔ (گنتی ۱۱، ۱۲، ۱۳)
  - ۳۔ خلیج عقبہ کے شمالی حصے کا نام ایل فاران تھا (میدان ۱۱)
  - ۴۔ ایک فاران ارض مدین کے پاس تھا (سلاطین ۱۱)
- نور طلوع ابن خلدون نے بھی اپنے جغرافیہ میں خلیج عقبہ کے شمالی سرے پر فاران مقام کا ذکر کیا ہے۔
- مقدّمات تاریخ ابن خلدون شائع کردہ وطن پریس حصہ اول ص ۱۱۱

۱۔ حضرت ہاجرہ کو اسماعیل کی پیدائش کی خبر دیکھتے ہوئے بتا دیا گیا کہ وہ اپنے سب بھائیوں کے مشرق میں ہے۔ (پیدائش ۱۲)

ان آیات سے مندرجہ ذیل امور بالکل واضح ہیں

- ۱۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے بیٹے اسماعیل اور انکی اولاد کو "ارض قدیم" یعنی مشرق کے ملک میں بسایا۔
- ۲۔ ارض قدیم کی حدود سورہ (بحین) سے نیکر شور (حدود کنعان) تک وسیع تھیں (سورہ سے مراد یہ ہے۔ یہیں تفسیر یا میل نقشہ اول صفحہ ۱۵۵)
- ۳۔ یہ ملک مصر کے مشرق میں واقع ہے
- ۴۔ ہاجرہ اور قطورہ دونوں کی اولاد (قیدار، شہا، عیقا، دوان وغیرہ) قبائل اس خطہ ارض میں آباد ہوئے۔ (میدان ۱۱، ۱۲)
- ۵۔ یہ سرزمین ارض کنعان کے مشرق میں شمالاً جنوباً واقع ہے۔
- ۶۔ اسی ارض قدیم میں "دہرفاران" یعنی وادی غیر ذی زرع فاران پائی جاتی ہے۔

اس تفصیل سے صاف ظاہر ہے کہ ارض قدیم سے مراد سرزمین عرب ہے خصوصاً حجاز کا ایک ملک جو کہ ارض کنعان کے مشرق سے شروع ہو کر یمن تک وسیع ہے۔ اسی سرزمین میں ہاجرہ اور قطورہ کی اولاد آباد ہوئی۔ ان کے سب مقامات جو کہ قوت میں مذکور ہیں۔ اسی حصہ ملک میں ملتے ہیں۔ یہ ملک مصر کے مشرق میں ہے۔ بروئے قوت اسی سرزمین میں ایما بان فاران واقع ہیں۔

جزیرہ نما سینا میں جو فاران کا ایما بان میں کہا جاتا ہے۔ (بے آج کل البقیہ" کہتے ہیں) اس لئے درست نہیں کہ ۱۔

- ۱۔ ارض کنعان کے مشرق میں نہیں بلکہ اس کے جنوب مغرب میں واقع ہے۔
- ۲۔ ہاجرہ اور قطورہ کی اولاد کے مقامات اس خطہ میں نہیں ملتے اور زوہ بہاں سما سکتے تھے۔
- ۳۔ جزیرہ نما سینا کی حدود جو یمن یعنی یمن تک وسیع نہیں ہیں۔ لہذا

عل ہاجرہ بائبل و کتبہ می زیر لفظ شعیر  
۱۱۱ ص ۱۵۱، ۱۹۹  
۱۱۱ ص ۱۵۱، ۱۹۹

عل قید حجاز میں، تیسرا شمالی عرب میں، مدین حجاز کے شمال میں عینا شمالی حجاز میں دونوں شمالی عرب میں آباد ہوئے (زیر لفظ مدین ساکو پند یا بیدیا و تاریخ عرب از خلیف ص ۱۱۱)

بنی اسرائیل کو لیکر حجاز کے شمال میں آئے اور انہوں نے وہی دستہ اختیار کیا جو مکہ معظمہ کے حج کے لئے عربوں سے ساہراہ حج کے نام سے موسوم ہے۔

پیکس تفسیر بائبل میں ڈاکٹر اسے اپنی منہجی لکھتے ہیں۔

”مجھے اس نظریہ سے اتفاق ہے کہ حضرت موسیٰ نے

بنی اسرائیل کو ساتھ لیکر مصر سے نکل کر حجاز کی طرف

کیا وہ وہی تھا جو مکہ معظمہ کے حج کے لئے قدیم شاہراہ

ہے۔ یا تو وہ عقبہ کے شمالی حصہ کے شمال مغرب کی طرف

گئے۔ یا خلیج عقبہ کے مشرقی ساحل کے ساتھ ساتھ سفر

کرتے ہوئے جنوب میں خلاوت حجاز صحرا کے پاس

پہنچے۔“ (تفسیر ص ۶۲)

حجاز وہی مقام ہے جہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو سب سے

پہلے خدا تعالیٰ کا جلوہ نظر آیا۔ اب وہ بنی اسرائیل کو ساتھ لیکر دوبارہ

وہاں جاتے ہیں۔ ہر دو تورات یہ مقام مدین کے پاس تھا (خروج ۲۲)

تورات سے معلوم ہوتا ہے کہ حجاز و دشت سینا میں واقع تھا

(خروج ۱۸)

اس کے قریب ہی دشت فاران تھا۔ بنی اسرائیل نے پہلا کوچ دشت سینا

سے دشت فاران میں کیا۔ یہ واضح ثبوت ہے کہ دشت فاران حجاز

میں شمالی تھا۔ کیونکہ مدین حجاز کے شمال میں واقع ہے۔

مذکورہ تحقیق کی تائید میں دو کتب بائبل کے لغوی حوالے

درج ذیل ہیں۔

پیکس تفسیر بائبل میں دیونڈے جے۔ ویلیو جیک۔ ”خروج

بنی اسرائیل کی شاہراہ“ کے موضوع پر لکھتے ہیں۔

۱۔ گنتی ۳۳ باب میں خروج بنی اسرائیل کی ۱۱ منازل سفر مقامات کا ذکر ہے

ان میں سے بیس مقامات بالکل نامعلوم ہیں۔ سات مقامات مشہور ہیں (لاہرنز

بائبل و کھنزی ڈیر لفظ آکسو ڈس) باقی مقامات بھی محض اندازہ سے مقرر کئے

گئے ہیں۔ ان مقامات میں ندران کے متعلق جو یہ کہا گیا ہے۔ کہ وہ صرف

جزیرہ نمائے سینا میں تھا۔ اس کا کیا اعتبار رہ جاتا ہے۔

تحقیق بائبل کالیک نظریہ یہ ہے کہ دشت سینا ارض مدین کے

پاس تھا۔ تورات میں لکھا ہے۔ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کیوں ہی جرات

ہوئے میدان سے نکلے اور میان (سینا) کے مغرب میں خلاوت کے پہاڑ

حجاز میں آئے (خروج ۲۲ جوالہ کن ساؤ تفسیر بائبل ص ۲۵۲)

انسائیکلو پیڈیا بلیکا میں ڈیر لفظ ”سینا“ لکھا ہے۔

”ایک نظریہ کی روش سے سینا عرب کے مغربی ساحل پر

مدین کے پاس واقع تھا“

پیکس تفسیر بائبل میں سینا کے متعلق تیسرا نظریہ یہ بیان ہوا ہے

کہ یہ مقام خلیج عقبہ کے جنوب میں ارض مدین کے پاس واقع تھا

انسائیکلو پیڈیا بلیکا میں بھی ڈیر لفظ ”سینا“ اس نظریہ کو تسلیم کیا گیا ہے

تحقیق کے اس نظریہ کی روش سے اب مندرجہ ذیل بائبل کے حوالے

قابل غور ہیں۔

۱۔ تب بنی اسرائیل دشت سینا سے کوچ کر کے نکلے اور دشت

فاران ..... میں آگے پہلا کوچ ہوا۔ (گنتی ۱۲: ۱۲)

۲۔ وہ میدان سے نکل کر فاران میں آئے (سلاطین ص ۱۱۱)

ظاہر ہے۔ مدین، دشت سینا اور فاران پاس پاس تھے۔ مدین کو غلط

رنگ میں بیرونہ ناسینا کے جنوب مشرق میں خلیج عقبہ کے مغربی ساحل

پر بعض اوقات دکھایا جاتا ہے۔ پیکس تفسیر بائبل میں طامی اور

سفر افرز کے حوالے سے ثابت کیا گیا ہے کہ مدین خلیج عقبہ کے مشرقی ساحل

پر تھا۔ یعنی حجاز کے شمال میں (ص ۱۱۱) بائبل کے مذکورہ حوالوں سے

ثابت ہے کہ فاران مدین کے پاس حجاز میں واقع۔

### بنی اسرائیل حجاز کے شمال میں

بنی اسرائیل کی چالیس سالہ صحراوردی کس خطہ ارض میں عمل

میں آئی؟ اس کے متعلق ماڈرن تحقیق یہ ہے۔ کہ جزیرہ نمائے سینا کے

شمال میں اور عرب کے صحرائیں انہوں نے چالیس سال گزر گئے۔ پہلے جو مت ذلی

سفر جزیرہ نمائے سینا کے جنوب میں متبیں کی جاتی تھیں۔ اب ان کے متعلق

یہ سوچا جا رہا ہے۔ کہ صحرائے عرب میں ان مقامات کو تلاش کیا جائے۔

انہی مقامات میں سفر میں دشت فاران کا نام بھی تورات میں مذکور ہے

ایک مقبول نظریہ کی۔ دسے اب یہ تسلیم کیا جا رہا ہے۔ کہ حضرت موسیٰ



نہ تھے۔ بلکہ تورات کے بیان کو اگر درست تسلیم کیا جائے۔ تو لاکھوں لوگ تھے۔ لہذا تورات کے یہ الفاظ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر صادق نہیں آسکتے۔

### بشارت تورات کا پس منظر

اصل بات یہ ہے کہ تورات کی پانچویں کتاب استثنائاً تمام و مکمل حضرت موسیٰ علیہ السلام کے آخری درس پر مشتمل ہے۔ چالیس سال کی عمر اور وہی کے بعد ایک سو بیس سال کی عمر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو ارفین کنعان کے سامنے لاتے ہیں۔ وفات کا پیام آ گیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام وحییت کے عود پر جو خطاب فرماتے ہیں وہ کتاب استثناء میں محفوظ ہے۔ اسی آخری پیغام میں بنی اسرائیل کو طر سینا کا واقعہ یاد دلایا ہے۔

کہا اس وقت فرم سے چند آدمیوں نے درخواست کیا کہ شریعت کے اصول کا الہی جلوہ ہماری برداشت سے باہر ہے۔ آئندہ ہمیں ایسا جلوہ نہ دکھایا جائے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ تمہاری درخواست قبول کی جاتی ہے۔ اب تمہارے بھائیوں میں ایک عظیم الشان صاحب شریعت نبی مبعوث ہوگا۔ میں اپنا کلام اس کے مذہب میں ڈالوں گا۔ اور اس نبی کا منکر خدا تعالیٰ کے دفتر سے کٹ دیا جائے گا۔ اور اس سے تکذیب و انکار کا پورا پورا حساب لیا جائے گا۔ (استثنا ۱۱: ۳۱)

الہی کتاب کے آخر میں ایک خوبصورت الہامی نظم میں جسے یاد کرنے کی تاکید کی گئی۔ بنی اسرائیل کے لئے وہ باتیں مختصراً دہرائی گئیں جو کہ حضرت موسیٰ کے آخری درس میں تفصیلاً آئی ہیں۔ لکھا ہے۔

صوتم یہ گیت اپنے لئے لکھ لو۔ اور تم اسے بنی اسرائیل کو سکھانا۔ اور انکو حفظ کروادینا۔ تاکہ یہ گیت بنی اسرائیل کے خلاف میرا گواہ رہے۔

(استثنا ۱۲)

اس عبرانی گیت کے بعد ایک دوسری گیت ہے جو کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان پر انکی موت کے وقت بہاری ہوا۔

اس گیت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بتایا۔ کہ خدا نے یوواہ سینا سے بنی اسرائیل پر جلوہ نکلن ہوا۔ وہ ابراہیمی نسل کی ایک دوسری شاخ پر جو کہ کوہ شعیب کے علاقہ میں آباد ہے۔ طلوع ہوا۔ وہ بنی اسرائیل پر کوہ فاران سے جلوہ گر ہوا۔ اب وہ کوہ فاران سے دس ہزار قدیموں کے ساتھ ظاہر ہوتا ہے۔ اس کے واسطے ہاتھ میں ایک جلالی شریعت ہوگی۔ اسکی ایک ایک بات سے لوگ مستفیض ہونگے۔ تو میں اس سے محبت رکھیں گی (استثنا ۱۲) صاف ظاہر ہے کہ ان الفاظ میں وہ صدا ہے۔ جو بنی اسرائیل کی درخواست پر کوہ سینا سے بلند ہوئی۔ جس میں انکو کہا گیا۔ کہ اب تمہارے بھائیوں میں نبی مبعوث ہوگا۔ کیونکہ تم میں کامل شریعت کے جلوہ کی کتاب نہیں۔ اس گیت میں بتا دیا گیا کہ استثنا ۱۸ باب کی بشارت میں جو یہ ذکر ہے۔ کہ موعود نبی تمہارے بھائیوں میں آئے گا۔ بیان بھائیوں سے مراد بنی اسماعیل ہیں۔ کیونکہ فاران کا تعلق بنی اسماعیل سے تھا۔ تورات میں صاف لکھا ہے کہ اسماعیل اپنے بھائیوں کے مشرق میں ارض قدم میں یعنی سرزمین عرب میں آباد ہوگا۔ وہ بیا بلوہ فاران میں بسا۔

ظاہر ہے کہ استثنا ۱۸ باب اور ۳۲ باب کی بشارت بنی اسرائیل کے بھائیوں بنی اسماعیل میں فاران سے ظاہر ہونے والے نبی کے لئے ہے۔ کتاب استثناء میں لکھا ہے۔

کہ شعیب بنی عیسوی میراث ہے جو کہ خدا نے یوواہ نے انکو عطا کی۔ کوہ سینا سے خدا تعالیٰ بنی اسرائیل پر جلوہ نکلن ہوا۔ اب بنی اسرائیل کے بھائیوں میں شریعت کا نزدیک ہوگا۔ اور موسیٰ کی مانند نبی شریعت لائے والا نبی بنی اسماعیل میں آئے گا۔

اسی مضمون کو اس عبرانی نظم میں دہرایا گیا ہے۔ اس پس منظر کو سامنے رکھتے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ایک ایک لفظ پر انسان کی روح وجد کرتی ہے۔ اور اس پیغام کا ایک ایک لفظ دل میں اترا چلا جاتا ہے۔

### سامری تورات کا حوالہ

ایک روشن ثبوت کہ بشارت تورات میں فاران سے مراد بنی عیوی

جے۔ پیش خدمت ہے۔

خودت سامری کو عربی ترجمہ میں جے۔ کہ کوئی نے اسلمہ میں بمقام گھوٹی تیار دم شائع کیا۔ پیدائش ۱۱۱۱ھ کی آیت میں فاران کے آگے ہلائی غلطی میں حجاز کا ہوا موجود ہے۔ ترجمہ کے اصل عربی الفاظ یہ ہیں :-

وَسُكُنْ بَرِيَّةَ فَارَانَ (العجاز) وَأَخَذَتْ لَهَا  
أُمَّتًا أُمَّرَأَةً مِنْ أَرْضِ مِصْرَ  
(بحوالہ خطبات احمدیہ انٹرنیشنل)

یعنی اسماعیل وادی غیر ذی ذرع فاران واقع (حجاز) میں سکونت پذیر ہوا۔ اور اسکی ماں تھے مصر سے اسکی شادی کیلئے ایک عورت لی۔

ان شدہ اہم سے یہ امر ثابت ہے کہ خودت میں اسماعیلی فاران سے مراد ارض حجاز ہے۔ جس میں حضرت ابراہیم نے خدا کے حکم سے اپنے عزیز بیٹے اور خوار سیدہ نوجوان بیوی کو خدا کے نام کے اویں مہادت گاہ کی خدمت گذاری کے لئے مکہ کے پاس وادی غیر ذی ذرع میں گوسایا

### ۶۔ فاران اور قدیم عرب جغرافیہ نویس

علمائے بائبل کا یہ مطالبہ کہ عرب کے جغرافیہ سے یہ ثابت کیا جائے کہ وہاں کوئی فاران کا بیابان یا اس نام کا کوئی پہاڑ واقع ہے۔ ایک بے معنی مطالبہ ہے۔ اگر عیسائی علماء سینیاتی کے علاقہ میں موجود نہادہ میں دشت فاران یا کوہ فاران کے مقامات دکھا سکیں۔ تو یہ مطالبہ درط بھی ہو سکتا ہے۔ سینیاتی فاران باقی رہا اور نہ حجاز کے لئے فاران کا نام مروج رہا۔ متروک ناموں کی وجہ سے اس قسم کا مطالبہ کوئی معنی نہیں رکھتا۔ ہم یہ مطالبہ ایک حد تک پورا کرنے کے لئے تیار ہیں۔ قدیم جغرافیہ نویس کہ منظر کے پہاڑوں کا نام فاران بتاتے ہیں۔ لیکن سینیاتی فاران کے مشفق سائیکو پیڈیا بیلیکا میں یہ اقراء موجود ہے۔

بائبل کے عہد حقیق میں وہ آیات جو فاران سے متعلق ہیں انکا سمجھنا آسان نہیں ہے۔

(اسی طرح)

یونیورس بیوش انسائیکلو پیڈیا میں لکھا ہے :-

”دشت فاران اور کوہ فاران کے محل وقوع کی بالکل صحیح تعبیریں اب تک نہیں ہو سکی تھیں۔ لہذا خودت کے حوالہ جات اس قدر مختلف ہیں کہ فاران کا برائے وقوع سمجھنا آسان نہیں۔ لیکن عرب کے قدیم جغرافیہ نویس کہ منظر کے پہاڑوں کا نام فاران بتاتے ہیں۔ گویا جو نام زمانہ قدیم میں سارے حجاز یا بیابان حجاز کے لئے مستعمل تھا۔ بعد میں چند پہاڑوں یا مقامات تک محدود رہ گیا۔“

۱۔ عرب کے بہت سے جغرافیہ نویس امام شہاب الدین یا قوت الحموی (المتوفی ۶۱۶ھ ہجری) اپنی معرکہ الآراء کتاب میں البلدان میں لکھتے ہیں :-

”فاران ایک عبرانی لفظ ہے۔ جو عرب ہے۔ اور یہ مکہ کے ناموں میں سے ایک نام ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ فاران مکہ کے ایک پہاڑ کا نام ہے۔ ابن مالکولا کا قول ہے۔ کہ ابو بکر نصیر بن القاسم ابن قضا عثر القضا فی کوہ الفارانی جبال فاران کی نسبت سے کہا گیا ہے اور یہ حجاز کے پہاڑوں کا نام ہے۔ بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ فاران مکہ کے پہاڑوں کا نام ہے۔“

۲۔ لسان العرب میں ذیل لفظ فارا لکھا ہے۔ کہ

”فاران مکہ کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ کا عبرانی نام ہے جسے اللہ تعالیٰ نے نبیوں کی پیشگوئیوں میں ذکر فرمایا کہ شرف بخشا ہے۔ اور حدیث، رسول میں اس کا ذکر موجود ہے۔“

۳۔ مدینہ اور مکہ کے درمیان ایک پہاڑ ہے۔ جس کا نام وادی خاطر ہے۔ جب قافلے وہاں سے گذرتے ہیں۔ تو وہاں کے بچے قافلہ داروں کے پاس پھول بیچتے ہیں اور جب ان سے قافلہ دارے پوچھیں کہ یہ پھول تم کہاں سے لاتے ہو؟ تو وہ کہتے ہیں :-

”مِنْ بَرِيَّةِ فَارَانَ“

فاران کے بیابان سے۔۔۔ (فصل الخطاب)

۳۔ فاران ارض قدم میں واقع ہے۔ ارض تدمر کنعان کے مشرق میں شمالاً جنوباً واقع ہے۔ یعنی یمن سے نیکر شور تک۔ ارض قدم مہر کے مشرق میں ہے۔ اسی سرزمین میں بنی اسماعیل اور بنی قنوطرا آباد ہوئے۔ صاف ظاہر ہے کہ ارض قدم عرب کا نام ہے اور بیابان حجاز کا نام فاران ہے۔

۴۔ تورات میں فاران کو مدبر کہا گیا۔ (یعنی داؤدی غیر ذی نفع) جہاں بروستے تورات، قرآن حضرت ابراہیم نے اپنی اولاد کے پاک حصہ کو آباد کیا۔

۵۔ فاران ارض کنعان کے جنوب میں واقع ہے (صندوق پر) حجاز فلسطین کے جنوب میں ہے۔

۶۔ اسی بیابان کے پہاڑوں کا نام جبل فاران ہے۔ عربوں بن حمیر کے بیٹے کا نام فاران تھا۔ عربوں کے نام سے کہہ سہاں نجد معروف ہیں اور فاران کے نام پر حجاز بیابان اور اس کے جبال۔

## کلام الامام

آخر میں حضرت مسیح موعود کے کلمات طیبہ پر اس معنیوں کو ختم کیا جاتا ہے فرماتے ہیں :-

”حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تورات میں یہ بات کہی کہ خدا سینا سے آیا اور شعیر سے طلوع ہوا اور فاران کے پہاڑ سے ان پر چمکا۔ صاف جملہ ایسا کہ سبلا لیت الہی کا ظہور فاران پر آکر اپنے کمان کو پہنچ گیا۔ اور آفتاب صداقت کی پوری پوری شعاعیں فاران پر ہی آکر ظہور پذیر ہوئیں اور تورات ہم کو یہ بتلاتی ہے۔ کہ فاران مکہ معظمہ کا پہاڑ ہے جس میں حضرت اسماعیل علیہ السلام عبدالمجید آنحضرت صلعم کی سکونت پذیر ہوئی اور یہی بات جنزاقیہ کے نقل سے پانچ ثبوت پہنچتی ہے۔“

(مرمر چشم آریہ ص ۲۲۳ حاشیہ)

ہم انبوالعزاکسی تاریخ عرب میں لکھا ہے  
”کہ عرب بن حمیر کے بیٹے کا نام فاران تھا“

(باب عرب ایام جہلیت بحوالہ خطبات احمدیہ)

حمیر عرب کا بادشاہ تھا۔ اس کے بیٹے عربوں کے نام پر نجد کے پہاڑ معروف ہیں عربوں کا بیٹا فاران تھا۔ غالباً اسی فاران کے نام پر حجاز کے بیابان اور اس کے جبال کا قدیم نام فاران ہے۔ فاران بن عربوں کا زمانہ تقریباً دو سو سال قبل مسیح ہے۔

(خطبات احمدیہ ص ۱۰۰)

اسی کے بعد یہاں بیابان میں زیر لفظ فاران لکھا ہے۔ کہ ما عربانی نام پارن کا مقابلہ عرب قبائل کے نام فاران یا فاران سے کرنا چاہئے۔

صاف ظاہر ہے کہ یہ نام اپنی اصلیت کے اعتبار سے عرب قبائل سے تعلق رکھتا ہے۔

الگ الگ تین جگہوں سے لکھا جاتا ہے۔ کہ کوہ فاران و شہت سینا کی چوٹیوں میں سے غالباً کسی

کا نام تھا۔ (بارہ پوز بائبل ڈکشنری زیر لفظ فاران) اگر یہ درست ہے۔ تو جگہ سینا اور جگہ فاران کی الگ الگ ذکر کی کیا ضرورت تھی؟ بشارت تورات سے ظاہر ہے کہ سینا الگ ہے۔ فاران الگ اور شعیر کا جگہ الگ

## فاران کے متعلق تحقیق کا خلاصہ

اسماعیلی فاران کے متعلق بائبل کے سب بیانات کے نتائج مختصراً درج ذیل ہیں :-

۱۔ حجاز کے شمال میں مدین کے نزدیک جو دشت سینا واقع ہے اس سے تین روز کے سفر پر بنی اسرائیل جب روانہ ہوئے تو پہلی منزل فاران تھی۔ گویا حجاز کے بیابان کا نام فاران ہے۔

(گنتی ص ۱۰۰)

۲۔ حضرت ہجرہ اور حضرت اسماعیل علیہ السلام اس خطہ ارض

میں آیا ہوئے۔

# شذرات

دا

لاہور سے ایک رسالہ "پیام مشرق" شائع ہوتا ہے۔ اس کی  
 ہندی ہفت روزہ کی اشاعت میں مولانا احمد سعید صاحب صدر  
 جمعیتہ العلماء ہند کا "مکتوب گرامی" شائع ہوا ہے۔ اس مکتوب  
 میں مولانا نے زمانہ کی سالمات بایں الفاظ بیان کی ہے۔  
 "موجودہ دور میں جو جہالت اور گمراہی کا دور ہے  
 اور علامات قیامت کے ظہور کا زمانہ ہے۔ ایسے  
 نازک زمانے میں حق کی تبلیغ کرنا۔ اور نیکان یا  
 قلم سے حق کی حمایت میں آواز بلند کرنا بہت  
 مشکل کام ہے۔"

اس کے بعد آپ تحریر فرماتے ہیں :-

"ایک شاعر نے کہا ہے

ہر طرف کفر است جو شان ہیچو افواج نیر

دین حق ہیما رو بکس پھر زین العابدین

(پیام مشرق لاہور جنوری ۱۹۵۹ء)

ہم جانا چاہتے ہیں کہ جمعیت العلماء ہند کے صدر صاحب  
 نے جس "شاعر" کے درد بھرے اور دل سے نکلے ہوئے پُر شعور شعر  
 کو نقل کیا ہے۔ وہ حضرت میرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام ہیں جنہوں  
 نے اپنے رسالہ "فستحہ اسلام" مطبوعہ ۱۹۵۸ء میں اسلام و مسلمانوں  
 کی دردناک حالت کا تذکرہ کرتے ہوئے ایک طویل فارسی قصیدہ  
 رقم فرمایا ہے۔ اسی نظم کا یہ ساتواں شعر ہے۔

اے کاشن! کہ مسلمان بحیثیت قوم اس صاحب شعور بزرگ  
 (علیہ السلام) کی آواز پر اس وقت کان دھرتے تو آج حکمت بہت کچھ  
 بدل چکے ہوتے۔ اب بھی وقت ہے کہ مسلمان توجہ کریں۔ ورنہ  
 حضرت مسیح موعود و علیہ السلام تو فرما چکے ہیں

۵

امروز قوم من نشا سد مقام من

رو نہ بگریہ یاد کند وقت نوشترم

(۲)

اخبار "الاتحاد مسلم" لاہور نے اپنے ایک ہفت روزہ عالم کی تقریر

شائع کی ہے۔ جس میں انہوں نے کہا کہ :-

"ہندوستان میں سب سے پہلے امارت کا سلسلہ

مولانا عبدالوہاب صاحب دہلوی نے شروع کیا۔ اس کے

بعد کئی اور امیر نے یعنی سید عطاء اللہ شاہ بخاری

پیر جماعت علی شاہ، مولانا ابوالاعلیٰ مودودی، مولانا

احمد علی صاحب لاہور، مولانا عبدالکام صاحب دہلوی

غنیفہ محمود قادیانی، مولانا محمد علی قادیانی لاہوری

، صوفی محمد نعیم اور۔۔۔ اب ان میں مولانا

حاجی الدین صاحب لکھنوی کا مزید اضافہ ہوا ہے۔ مگر

بات جوں کی توں ہی رہی۔ جب امیروں کی یہ فوج

کچھ نہیں کر سکی تو امیر پرا میر بنائے جانے سے کیا فائدہ

ہے۔ اس لئے میں علی وجہ البصیرت کہتا ہوں کہ

برہائے نام امارت کوئی پوزیشن نہیں اس لئے اس کو اتنی اہمیت

دینا کہ یہ شرعی امارت ہے۔ بعض خوش فہمی ہے۔ جس سے

جماعت انتشار کا شکار ہو رہی ہے۔"

(الاتحاد مسلم ۲ جنوری ۱۹۵۹ء)

تفصیل

اہل حدیث صاحبان میں امارت اور مددلت پر گناہ گرام  
 بحث جاری ہے۔ اسی سلسلہ میں اخبار "الاتحاد مسلم" نے یہ بیان  
 شائع کیا ہے۔ ہم کوئی فرقہ دارانہ بات نہیں کہنا چاہتے۔ اس لئے ہم دوسرے  
 مذکورہ بالا صاحبان کے بارے میں تو کچھ نہیں کہنا چاہتے کہ انہوں نے امیر  
 بننے کے بعد اسلام کی کیا خدمت کی۔ جماعت کی تشکیل کس طرح  
 کی جماعت کو انتشار سے بچایا یا اسے انتشار کا شکار بنایا۔ ان کی امارت

بہتر ہو گا کہ اہل حدیث صاحبان اپنے گھر کے حالات کو دست کرنے کا فکر کریں اور جماعت احمدیہ سے کوئی تعرض نہ کریں۔

۳۳

اس وقت مسلمانوں کی حالت کو بہتر بنانے اور اسی تبلیغ اسلام کا احساس پیدا کرنے کی کتنی ضرورت ہے۔ اس کے لئے ہم دہلی میں لاپور کے اخبار "المنیر" کے ڈاکٹر اقتباس نقل کرتے ہیں۔

— آج اس زمین کی پیٹھ پر جو امت اتحاد و فکر اور دین کے مفہوم میں وحدت سے محروم ہے وہ وجود امت ہے جس کے پیغمبر (وہی نفسی فداہ صلہ اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا تھا کہ میں اس امت کا دین اس حال میں چھوڑے ہمارا ہوں۔ کہ اسکی راتیں بھی روز روشن سے زیادہ نیا باہ ہیں۔ لیکن آج اس امت نے بحیثیت مجموعی اسی دین کو اس شکل میں خود مانا اور دوسروں کے سامنے پیش کیا کہ اس کے دن بھی راتوں سے زیادہ تاریک ہیں۔

۲۔ ہم سب (فرد امت مسلمہ) پر یہ فرض عائد ہوتا ہے۔ کہ غیر مسلموں کے سامنے اسلام کی دعوت اس طرح پیش کی جائے جس طرح قرن اول کے مسلمان پیش کیا کرتے تھے۔ لیکن یہ امر لائق نزاع نہیں ہے کہ آج مسیون زیاد مسلم حکومتوں کے باوجود ہم اس فرض کی ادائیگی ہی سے قہمی دامن نہیں اس بارہ میں ہمارا احساس بھی نہ ہونے کے برابر ہے۔

(المنیر لاپور مورخہ ۲۹ دسمبر ۱۹۵۸ء)  
کیا اس حالت کے باوجود کسی آسمانی مصلح کی آمد کو بے ضرورت اور بے وقت قرار دیا جاسکتا ہے؟

مشرقی حیثیت رکھتی ہے۔ یا نہیں لیکن ہم اپنی جماعت اور اپنی جماعت کے امام ایہ اللہ بنصرہ العزیز کے بارے میں صاحب تقریر کی غلط فہمی دو رکھنا اور اس بارے میں وضاحت کرنا ضروری سمجھتے ہیں۔ جماعت میں امام یا امیر اور خلیفہ کا انتخاب منہاج نبوت پر ہونا ہے خلفائے راشدین کے انتخاب کے طریق پر ہونا ہے۔ اس میں شہنشاہ یا جلیلہ ولدی کا کوئی سوال نہیں ہوتا۔ ۱۹۱۶ء سے ہمارے امام ایہ اللہ بنصرہ جماعت کے خلیفہ ہیں اور جماعت کا نائب العین دنیا بھر میں امت اسلام اور قرآن ہے۔ انفرادی جماعت کا توڑکے نفوس ہے۔ خدمت دین کے جذبہ سے انہیں سرشار کرنا ہے۔ گذشتہ سو ایسی سال کے عرصہ میں باہر اٹھارہ نئے دنیا بھر میں مشرق و مغرب میں بیسیوں تبلیغی مراکز قائم کئے ہیں۔ متعدد زبانوں میں قرآن کریم کے تراجم کئے ہیں۔ اور لاکھوں صفحات پر مشتمل اسلامی مسائل کے متعلق عرصہ سے معلومات سے لبریز لٹریچر شائع کیا ہے۔ سب زبانوں میں اشاعت دین کے لئے اس کے اخبارات و رسائل جاساکی ہیں اور صد ہا نوجوان اور بڑھے گھروں سے دور دنیا کے اطراف و جوانب میں اسلام کے جھنڈے کو بلند کر رہے ہیں۔ اس پچھالیس سال کے عرصہ میں کم و بیش کئی لاکھ انسان مشرک و کفر سے بیزاد ہو کر اسلام کی آغوش میں آچکا ہے۔ اور دن رات رسول ربی صلی اللہ علیہ السلام پر درود بھیج رہا ہے۔ اور اس کے علاوہ مشیخہ انسان اسلامی حقائق سے بہرہ ور ہو کر اپنے غلوب کو منور کر کے اسلام کے لئے مال و جان کی قربانی کے لئے تیار بیٹھے ہیں۔ قرآن پاک کی تفسیریں شائع ہو رہی ہیں۔ حدس جاری ہیں۔ احادیث نبویہ کے ترجمے ہو رہے ہیں۔ اور اس جماعت کے علماء اور دوسرے سب لوگ اپنے اپنے رنگ میں خدمت دین میں منہمک ہیں بقول ڈاکٹر ذوالکفر

”پیشہ کی کمیوں کا ایک حصہ ہے۔ جن میں ہر شے اپنے مقدرہ فرائض کو ادا کرنے میں لگی ہے۔“

یہ معنی کا ایک معمولی سا نازک ہے۔ مستقبل قریب میں جو اللہ تعالیٰ کی فتوحات اسکے شامل حال ہونے والی ہیں۔ انکا تو اسی تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ کیا ان حالات میں یہ کہنا درست ہے۔

بات جوں کی توں ہی رہی؟



## ”اِنِّیْ بِعَدٰی اَیِّ اِنِّیْ عٰیْرِی“

اہل سنت والجماعت کا ردِ ”النازوق“ مندرجہ ذیل ہے۔

حدیث منزلت کے آخری فقرہ کے ترجمہ میں عموماً ایک غلطی کی جا رہی ہے۔ جس کو دور کرنا میں اپنا فرض سمجھتا ہوں۔ کیونکہ اس میں بہنوں کا جملہ صخر ہے۔ اس حدیث کے آخری فقرہ میں جو لفظ بعد واقع ہوئی ہے۔ اکثر لوگ اس کا ترجمہ پیچھے کی لکھتے ہیں۔ یہ بات تسلیم کہ عربی لغت میں بعد معنی پیچھے کی آتی ہے جیسا کہ لفظ قبل معنی آگے کی آتی ہے۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ لفظ بعد کسی دوسرے معنی میں استعمال نہیں ہو سکتی۔ یہ فقہ قرآن حکیم میں آیا ہے۔ قَبْلِیْ حَدِیْثٍ یُّعَدُّ اِلَیْہِ وَاٰیٰتِہِ یُؤْمِنُوْنَ۔ کیا کوئی ایسا آدمی ہے۔ جو اس آیت میں بعد کا ترجمہ پیچھے کی لفظ کرے؟ کیا خدا تعالیٰ پر بھی موت آ سکتی ہے؟ علمائے تفسیر نے لکھا ہے کہ اس آیت میں لفظ بعد معنی میں لفظ حیر کے ہے۔ پس مزوری ہے۔ کہ اس حدیث منزلت میں بھی بعد کا ترجمہ غیر سے کیا جائے۔

”اِنِّیْ بِعَدٰی اَیِّ اِنِّیْ عٰیْرِی“

اس ضرورت کی وجہ یہ ہے۔ کہ جس طرح معنوی نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کے فوت ہو جانے کے بعد کوئی نبی نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح آپ کی زندگی میں بھی کوئی نبی نہیں بنایا جاسکتا۔

نو حدیث منزلت میں اگر ”اِنِّیْ بِعَدٰی اَیِّ“

کا ترجمہ یوں کیا جائے کہ میرے پیچھے کوئی نبی نہیں بنایا جاسکتا۔ تو آپ کی زندگی میں کسی کے نبی بنانے

بنائے جانے کی نفی نہیں ہو سکتی۔ اور ایک دنیا جاسی ہے کہ حضرت ہارون علیہ السلام۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں ہی نبی بنائے گئے تھے۔ اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں ہی اس جہان فانی سے دوا نہ بھی ہو گئے تھے۔ اور حضرت ہارون

کو جو خلافت ملی تھی وہ بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زندگی میں ہی ملی تھی پس حضرت ہارون علیہ السلام کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مقدس زندگی میں تین چیزیں دستیاب ہوئی تھیں ایک نبوت دوسری خلافت یعنی وہ خلائف جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے طوطہ

پر جانے کے وقت چالیس یوم حضرت ہارون علیہ السلام نے چلائی تھی۔ باقی رہ گئی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے بعد کی خلافت تو وہ تو ایسی چیز ہے کہ

تو حضرت ہارون علیہ السلام کو ملی۔ اور نہ ہی ان کے فرزندوں میں کسی صاحب کو ملی بلکہ وہ حضرت یوشع علیہ السلام کو ہو چکی۔ اس لئے حضرت نبی کریم علیہ الصلوٰۃ

والتسلیم نے حضرت علیؓ کو فرمایا کہ اس وقت میرے علاوہ کوئی نبی

نہیں بنایا جاسکتا۔ اس لئے تو بھی نبی نہیں ہو سکتا۔ ہاں جس طرح موسیٰ علیہ السلام کی زندگی

میں چالیس یوم کی خلافت حضرت ہارون علیہ السلام کو ملی تھی۔ اسی طرح میں تم کو بھی اپنے گھر بار کے امور

میں اپنا خلیفہ بنائے جاؤں۔ یہ بے شک غزوہ تبوک کا قصہ ہے۔ اس کے علاوہ جس قدر مقامات

کی نشان دہی کی گئی ہے وہ اسی واقعہ کی حکایت ہے۔ یا انہما رحبت ہے۔ ویس ما سواہما سوس۔ الفاروق ہا بوری

اسی اقتباس سے ظاہر ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد ”اِنِّیْ بِعَدٰی اَیِّ“ کا محل وقوع اور مطلب یہ ہے کہ آپ نے حضرت علیؓ کے پیام غزوہ تبوک میں اپنے خلیفہ ہونے

# فَصَلِّتْ قَرَانَ بَاك

تمیہ قدسی

(حضرت مسیم موعود علیہ السلام)

ان نور پاک قرآن صبح صفا و میدہ  
 بر غنچہ ہائے دلہا بادِ مہیا و زیدہ  
 این روشنی و لمعان شمس الفیضے ندادہ  
 دین دلبری و خوبی کس در قمر ندیدہ  
 یوسف بقعر چاہے محبوب من مانند تنہا  
 ہیں یوسفی کہ تنہا از چاہ بر کشیدہ  
 از مشرق معانی صدا با و قائل آورد  
 قدی لیل نازک ناز کی خمیدہ  
 کیفیت علومش دانی چہ نشان دادہ  
 شہدیت آسمانی از وحی حق چکیدہ  
 آن نیر صداقت چون رو ب عالم آورد  
 ہر لوم شب پرستی در گنج خود خریدہ  
 روئے یقین نہ بیند ہر گز کسے بدنیہ  
 الا کسے کہ باشد باروشن آرمیدہ  
 آنکس کہ عالمش شد شد محزون معارف  
 و آن بچہ زہ عالم کیں عالمے ندیدہ  
 باریان فضل رحمن آمد بمقدم او  
 بد قسمت آنکہ ازوئے سوئے دگر دیدہ  
 جمیل بدی نباشد الا رگے ز شیطان  
 آنرا بشر بد نام کنہ ہر شرے دمیدہ  
 اے کان دلربائی دائم کہ از کجائی  
 تو نور آن خدائی کیں خلق آفریدہ  
 میلم نما ندیا کس محبوب من توئی پس  
 زیرا کہ نازی فعال رس نورت بجا رسیدہ

کا ذکر فرمایا مگر ان کے نبی ہونے کی تردید فرمائی۔

ضیاء بعدی کے معنی غیر ہی بھی درست ہیں۔ یعنی ایسا نبی جو  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے علیحدہ ہو اور اپنا دین جاری کرنا چاہے  
 ایسا نبی نہیں ہو سکتا نہ آپ کی زندگی میں اور نہ آئندہ کبھی۔  
 پس ظاہر ہے کہ حدیث ظلی اور پورے زندگی میں کے خلاف نہیں ہے۔

— ۵ —

## مولوی محمد ابراہیم صاحب ریالکوٹی کیستون ایک روایت

مولوی محمد ابراہیم صاحب ناظم اعلیٰ مرکزی جمعیت

اہل حدیث نے کہا کہ۔

آخر میں خود حضرت مولانا سید مہروداؤد صاحب  
 غزنوی کی خدمت میں حاضر ہوا۔ امدان سے عرض کی کہ  
 آپ اس سلسلہ میں پیش قدمی فرمائیں۔ الحمد للہ کہ  
 میری درخواست کو انہوں نے قبول فرمایا۔ اور ہم  
 نے مل کر جماعت کا ایک نظام۔ مرکزی جمعیت  
 اہل حدیث۔ کے نام سے قائم کر دیا

اس کے بعد ہم نے کوشش کی کہ جماعت کے تمام  
 اکابر کا تعاون حاصل کریں۔ چنانچہ اس سلسلہ میں ایک  
 وفد مولانا سید داؤد غزنوی صدر مرکزہ کی قیادت  
 میں مولانا عبد المجید صاحب سوہد ری، مولانا محمد حنیف  
 صاحب ندوی، سماجی محرر اسحاق صاحب حنیف  
 اور میاں عبد المجید صاحب پر مشتمل سب الکوٹی مولانا  
 محمد ابراہیم صاحب مرحوم کی خدمت میں پہنچا۔ تاکہ ان کو  
 اس سلسلہ میں آمادہ کیا جائے مگر افسوس کہ انہوں نے  
 شے سے اعتراض کیا۔ اور مسکن کو یاہر سے تالا  
 لگوادیا۔ اور وفد کا کام وہاں سے واپس آیا۔

(الاعتقاد میں لاہور ۲۶ نومبر ۱۹۵۵ء)

# فضیلت صحابہ کرامؓ

## ازدو کسے قرآن مجید

(مکتوبہ جناب مولوی محمد اکبر صاحب شاہد مولوی فاضل مہتمم کراچی)

اس آیت قرآنیہ کے متعلق صاحب تفسیر مجمع البیان تحریر فرماتے ہیں کہ ”گنتم خیر اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ“ کا خطاب صحابہ کرام ہے۔ اصل عبارت ملاحظہ ہو۔

”لَمَّا تَقَدَّمْ دَكَرَ الْاَمْرَ وَالنَّهْيَ عَقِبَهُ  
تَعَالَى بِذِكْرِ مَنْ تَمَسَّدَى لِتَقْيَامِ بَدَلِكَ  
مَدَحَهُمْ تَرْغِيبًا فِي الْاِقْتِدَاءِ بِرَبِّهِمْ فَقَالَ  
”گنتم خیر اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ“  
قِيلَ فِيهِ اَقْوَالٌ اَحَدُهَا اَنْ  
مَعْنَاهُ اَنْتُمْ خَيْرُ اُمَّةٍ“

(تفسیر مجمع البیان طبری مشتمل مطبوعہ طبرستان)

یعنی پہلے خدا نے امر و نہی کا ذکر کیا۔ اس کے بعد ان لوگوں کا بیان کیا جو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے ہیں۔ اور اس لئے ان لوگوں کی تعریف کی تاکہ اور لوگ انکی پیروی کریں۔ اس لئے انہیں سے خطاب ہو کر فرمایا کہ تم بہترین جماعت ہو۔

**دلیل دوم**۔ اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے۔

”وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا  
ظَلَمُوا النَّبِيَّ وَعَتَبَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَالَّذِينَ هَاجَرُوا لِكُرْبِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ  
الَّذِينَ هَجَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ“  
(سورۃ نحل ۴)

**دلیل اول**۔ اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے۔

”گنتم خیر اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَكَانُوا يُؤْمِنُونَ  
بِاللّٰهِ وَكَانُوا مِنْ اَصْلِ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا  
لَّهُمْ لَمَنْهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَكَانَ رِضْوَانُهُمْ  
الْفَاسِقُونَ“ (آل عمران ۱۱۰)

تم سب سے بہتر جماعت ہو جسے لوگوں کے فائدہ کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ تم نیکی کی ہدایت کرتے ہو۔ اور برائی سے روکتے ہو۔ اور اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اصل کتاب بھی ایمان لاتے تو انکے لئے بہتر ہوتا۔ ان میں سے بعض مومن بھی ہیں اور اکثر ان میں سے نافرمان ہیں۔

اس آیت میں خدا تعالیٰ نے صحابہ کرامؓ کی خوبیاں بیان فرمائی ہیں اور خود ان سے خطاب ہو کر فرمایا ہے تم سب سے بہتر جماعت ہو۔ جو لوگوں کو راہِ راست پر لانے کے لئے مقرر ہوئے ہو۔ تمام مخلوق میں صرف تم کو منتخب کیا ہے جو کام بھی تمہارے پروردگار کی ہدایت ہے۔ تم نہایت تہذیبی اور جانفشانی سے اسکو سرانجام دیتے ہو۔ اگر مال کی ضرورت ہو تو اپنی تمام جائیدادیں حاضر کر دیتے ہو۔ اور اگر خدا تعالیٰ کی راہ میں جان کی ضرورت ہو تو اپنی جانیں حاضر کر دیتے ہو۔ اس کے علاوہ اچھی باتوں کی ترغیب دیتے ہو۔ اور بری باتوں سے روکتے ہو۔ جو کہ حقیقت میں سب سے اعلیٰ کام ہے۔

تمام صحابہ کرام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو محبوب اور عزیز تھے۔ اور پھر یہ خلفائے اربعہ تو ان عشرہ مبشرہ میں شامل ہیں جن کو سرور کائنات فخر موجبات حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے خوشخبری دی تھی۔ کہ وہ جنت میں جا تینگے۔ اور دوزخ ان پر حرام ہو گئی ہے۔ پس اس سے بڑھ کر اور کیا فضیلت ہو سکتی ہے۔

دلیل سوم اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

”فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا  
لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ  
الثَّوَابِ“

(ال عمران ۲)

مگر چھ برسوں نے ہجرت کی، انکو ان کے گھروں سے نکالا گیا۔ انھیں میری راہ میں تکلیف دی گئی اور انھوں نے جنگ کی اور مارے گئے ہیں۔ انکی بدیوں کے اثر کو انکے جسم سے یقیناً مٹا دوں گا۔ اور میں انھیں یقیناً ایسے باغوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی یہ انعام اللہ تعالیٰ کی طرف سے بدلہ کے طور پر ملے گا۔ اور اللہ تعالیٰ کے پاس بہترین جزا ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے مہاجرین کی تعریف کی ہے اور انکو جنت کی خوشخبری دی ہے۔ کیونکہ ان مہاجرین نے اللہ تعالیٰ کے راستہ میں تکلیف برداشت کی تھی۔ ان تکلیف کے بدلہ میں ایک تو اللہ تعالیٰ نے اس بات کی خوشخبری دی ہے کہ ان کے گناہوں کی جگہ نیکیاں ہو گئیں ہیں۔ دوسرے ایسے باغات کی خوشخبری دی ہے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ نے بڑی محبت اور پیار سے انکی فضیلت کا ذکر فرمایا۔ خلفائے اربعہ نے اپنے گھر باہر چھوڑے اور پھر ”لَا كُفْرَانَ سَعْدًا“ کا فقوان صحابہ کرام کے حق میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ جنہوں نے ہجرت کی۔

مگر چھ برسوں نے ان کے بعد کہ ان پر ظلم کیا گیا اللہ تعالیٰ کے لئے ہجرت اختیار کی (یعنی اپنی جان کی قسم ہے کہ) ہم انھیں ضرور دنیا میں ابھی جگہ دیں گے۔ اور آخرت کا اجر تو اور بھی بڑا ہوگا۔ محاکمات یہ ہانتے (جو ظلموں کا نشانہ بن کر بھی) ثابت قدم رہے اور (جو ہمیشہ ہی) اپنے رب پر بھروسہ کرتے تھے۔

اس آیت کریمہ کے متن صاحب تفسیر مجمع البیان تحریر فرماتے ہیں۔

”لَقَبُوا بِسَمَائِهِمْ فِي الدِّينِ حَسَنَةً أَيْ  
بِلِقَاءِ حَسَنَةٍ بَدَلِ أَوْطَانِهِمْ وَهِيَ  
الْمَدِينَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقِيلَ  
لِنَعْتَابِهِمْ حَالَةَ حَسَنَةٍ وَهِيَ  
الْفَتْحُ وَالنَّصْرُ“

(تفسیر مجمع البیان جلد ۳ ص ۳۳)

یعنی ہم ان مظلوموں کو دنیا میں بھی حسنة دینگے۔ یعنی اچھا شہر مدینہ منورہ دیں گے۔ حضرت ابن عباس سے یہ تفسیر مروی ہے۔ دوسرے لوگوں نے کہا کہ حسنة سے مراد اچھی حالت ہے جس سے فتح و نصرت مراد ہے۔

حضرت خلفاء اربعہ پر مختلف اوقات میں مختلف قسم کے ظلم ڈھائے گئے۔ انکو تکلیف دی گئی۔ آخر انکو بھی آنحضرت کے ساتھ کلمہ ہجرت کر کے جانا پڑا۔ اور اس کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ نے یہ خوشخبری دی کہ ہم انکو بہترین جگہ نادیں گے۔ سو دنیا میں انکو ہجرت کے بعد مدینہ منورہ جیسی جگہ عطا ہوئی۔ پھر آخرت میں انکے درجات بلند ہو گئے۔ ان میں سے بعض کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کے پیلوں جگہ دی گئی۔ یہ بہت بڑی سعادت ہے۔

ان سعادت بزور باذن نیست

تانه بخشند خدائے بخشنده

(دوم) — اگر تمام مہاجرین صحابہ دنیا کی حرموں کی خاطر ہجرت کر کے گئے تھے۔ تو کیا خدا تعالیٰ کو اس کا علم نہ تھا وہ مزدرا ایسے لوگوں کا استثنیٰ کر دیتا۔ اور انکی تعریف نہ کرتا۔

مہاجرین نے تو محض خدا تعالیٰ کی خاطر ہجرت کی تھی قرآن مجید میں دوسری جگہ پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ کہ انہوں نے محض میری خاطر ہجرت کی ہے۔

”الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقِّ“

”إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ“

یعنی جن لوگوں نے جنسوں نے ہجرت کی ہے انکو محض میرا نام لینے کی وجہ سے ہجرت کرنی پڑی ہے۔

پس یہ آیت صحابہ کرام کی اس فضیلت پر صاف روشنی ڈالتی ہے کہ انھوں نے خالصاً اللہ ہجرت کی اور اسی کی خاطر تکالیف برداشت کیں۔ جس کے نتیجہ میں اللہ تعالیٰ ان صحابہ سے راضی ہوگا۔ اور صحابہ کرام اللہ تعالیٰ سے راضی ہو گئے۔

”وَسَيَلْبَسُوا حُلْمًا“

”وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا“

”فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا“

”نَصَرُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ“

”حَقَّ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ“

(سورة انفال ۷۴)

ترجمہ — جو لوگ ایمان لائے جنسوں نے ہجرت کی اور جنسوں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں مال و جان سے جہاد کیا۔ اور وہ لوگ جنسوں نے مہاجرین کو جگہ دی اور انکی ہر طرح سے مدد کی وہ حقیقی مومن ہیں۔ انکے لئے مغفرت اور رزق کریم مقدر ہے۔

اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے مہاجرین اور مجاہدین فی سبیل اللہ کی تعریف کی ہے۔ اور پھر ان لوگوں کی تعریف کی ہے۔ جنہوں نے ان مہاجرین کو پناہ دی۔ رہنے کے لئے گھر دیئے اور دیگر ہر قسم کی امداد ہم پہنچائی۔ اور ان کے لئے مغفرت کا وعدہ فرمایا ہے اور انکو رزق کریم عطا کرنے کا اعلان فرمایا ہے۔

پس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی شان واضح ہے۔

”وَسَيَلْبَسُوا حُلْمًا“

”وَالشَّاقِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ“

”وَالنَّصَارَ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ“

”رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ“

”لَهُمْ جَنَّاتٍ مَجْرَىٰ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُخَلِّدِينَ“

”فِيهَا أَبَدًا“

ترجمہ — مہاجرین اور انصار میں سے جو ہر قسم کی نیکی میں سبقت لے گئے۔ اور وہ لوگ بھی جو کامل اطاعت دکھاتے ہوئے انکے پیچھے چلے۔ اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گیا۔ اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی ہو گئے۔ اس نے ان کے لئے ایسی بہشت تیار کی ہیں۔ جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

اس آیت کریمہ پر غور کیا جائے تو صحابہ کرام مہاجرین و انصار کی شان اور فضیلت روز روشن کی طرح ظاہر ہو جاتی ہے۔ جب ان صحابہ کرام کی شان میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ“

اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گیا اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی ہو گئے نیز فرمایا کہ

”أَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ“

”لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ“

”وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا“

لوگ اعتراض کیا کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے اس جگہ ان مہاجرین اور انصار کی تعریف کی ہے جنسوں نے خالص خدا کے لئے ہجرت کی ہے۔ نہ انکی جنسوں نے دنیا کے طمع کی خاطر کی۔ اس کا جواب یہ ہے۔ (اول) — جب مہاجرین نے ہجرت کی اور انصار نے نصرت کی اس وقت دنیا اور دولت کہاں تھی۔ جس کی طمع تھی وہاں تو اپنی اپنی جانوں کا فکر تھا۔ جب مہاجرین نے مکہ سے ہجرت کی۔ اس وقت مدینہ میں کوٹنا و نیوی نراناہ نکلا تھا۔ سبکی طبع مہاجرین نے کی کہ جا کر سائل کر لینگے۔

جناب طبرسی تحریر فرماتے ہیں۔

ثُمَّ عَادَ بُعَاثُهُ إِلَى ذِكْرِ الْهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ وَمَلَحَهُمْ وَالشَّارِعِيَّةَ  
فَقَالَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا  
وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَيْ صَدَقُوا  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَهَاجَرُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَأُوطِنَهُمْ يَعْنِي مَنْ قَلَّتْ إِلَى  
الْمَدِينَةِ وَجَاهَدُوا مَعَ ذَلِكَ  
فِي إِعْلَاءِ دِينِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أُوُوا  
نَصَرُوا أَيْ ضَمُّهُمْ إِلَيْهِمْ وَ  
نَصَرُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَوْلِيَاءَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا أَيْ  
أَوْلِيَاءَ الَّذِينَ حَقَّقُوا الْيَمَانَ لَهُمْ  
بِالْهَجْرَةِ وَالنَّصْرَةِ

(تفسیر مجمع البیان ص ۳۷ مطبوعہ طبرستان)

اس حوالہ سے ثابت ہے کہ صاحب تفسیر نے مہاجرین اور انصار کی حمد و ثناء کو قبول کیا اور انکی قربانیوں کو سراہا ہے۔ اور انکی تعریف کی ہے اور انکے حقیقی مومن ہونے کا اعتراف کیا ہے۔

ثُمَّ عَادَ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ  
بَشِيرًا عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمًا يُبْتَلَى  
بِهَا هَمُّهُمْ كَمَا تُبْتَلَى الْأَمْثَلُ  
مِنْ اللَّهِ وَرَضُوا نَأْسِيمًا هَمُّهُمْ فِي حُجُومٍ  
مِنْ أَسْرِ الشُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ  
فِي التَّوْبَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ  
أُخْرِجَ شَطْبًا فَلَزُرُوهُ فَاسْتَعْلَفُوا  
فَاسْتَوَى عَلَى سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزَّرْعَ  
لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ  
(سورة فاطر ع)

ترجمہ ہر محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور جو لوگ انکے ساتھی ہیں وہ کفار کے خلاف بڑا جوش رکھتے ہیں۔ لیکن آپس میں ایک دوسرے سے بہت ملافت کرنے والے ہیں۔ جب تو انہیں دیکھے گا انہیں شرک سے پاک اور اللہ کا مطیع پائیں گا۔ وہ اللہ کے فضل اور رضا کی جستجو میں رہتے ہیں۔ انکی شناخت ان کے پہروں پر سجدوں کے نشان کے ذریعہ موجود ہے۔ یہ انکی حالت قورت میں بیان ہوئی۔ اور انجیل میں انکی حالت اس طرح بتائی گئی ہے کہ وہ ایک کھیتی کی طرح ہو گئے جس نے پہلے اپنی روئیدگی نکالی پھر اسکو (آسمانی اور زمینی غذا کے ذریعے) مضبوط کیا۔ پھر وہ روئیدگی اور مضبوط ہو گئی۔ پھر اپنی جڑ پر مضبوطی سے قائم ہو گئی یہاں تک کہ زمین کو پسند آنے لگ گئی۔ انکا نتیجہ یہ نکلتے گا کہ کفار انکو دیکھ دیکھ کر حلیں گے۔

مثلاً ہم فی الانجیل کوزیر کی تائید میں انجیل کا حوالہ ذیل پر دیا جاتا ہے۔

”آسمان کی بادشاہت مائٹی کے دانہ کی مانند ہے۔ جسے ایک شخص نے فیکر اپنے کھیت میں بویا اور وہ سب بیجوں سے چھوٹا ہے۔ لیکن جب اگتا ہے۔ تب سب ترکاریوں سے بڑا ہے۔ اور ایسا درخت ہوتا ہے۔ کہ حوا کے پرندے اس کی ڈالیوں پر بسیرا کرتے ہیں۔“

(متی ۱۳: ۱۲)

اس حوالہ کو مندرجہ بالا آیت قرآن سے ملا کر دیکھو۔ تو ماف معلوم ہوگا کہ بیان پر پیغمبر کے باروں کی مثال بیان کی گئی ہے۔ پس اس آیت کے مضمون کی تصدیق انجیل کے اس حوالہ سے ہوتی ہے۔ اور اس حوالہ سے صحابہ کرام کی نصیحت بخوبی ثابت ہوتی ہے۔ واصل یہ مثال بالکل صحابہ کرام کے حال کے عین مطابق ہے۔ اس لئے کہ وہ اول تورتے تھے۔ پھر آہستہ آہستہ بڑھتے گئے۔ اور انکا ایک بڑا لشکر ہو گیا۔ جس کی حمد و ثناء اور کثرت کو دیکھ کر کفار تعجب کرتے تھے۔ اور انکی قوت کو دیکھ کر جلتے رہتے

تھے۔ پس جو کوئی ان کی بزرگی کا قائل اور انکی فضیلت کا معتقد ہو۔ وہ حقیقت وہ قرآن مجید۔ انجیل اور دیگر کتب سماویہ کی پیشگوئیوں اور بیانات کی تردید کرنے والا ہوگا۔

**دلیل ہفتم** ہر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

لَقَدْ ارْتَضَى اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَايَعُوا  
بِأَيْدِيهِمْ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ  
مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ  
عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا  
(سورۃ فتح ۴)

ترجمہ ہر اللہ تعالیٰ مومنوں سے اس وقت خوش ہو گیا جبکہ وہ درخت کے نیچے تری بیعت کر رہے تھے۔ اور اس نے اس ایمان کو جو انکے دلوں میں تھا خوب جان لیا۔ سو اس کے نتیجے میں اس نے ان کے دلوں پر سکینت نازل کی اور ان کو ایک قریب میں آنے والی فتح بخشی۔

یہ بیعت حدیبیہ کا ذکر ہے۔ جسے "بیعت الرضوان" بھی کہتے ہیں۔ اس بیعت میں حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ اور حضرت علیؓ بھی شامل تھے۔ چونکہ حضرت عثمانؓ اس وقت مکہ میں محصور تھے۔ اس لئے انکی طرف سے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ایک ہاتھ شامل کر کے فرمایا۔ یہ حضرت عثمان کا ہاتھ ہے کیونکہ اگر حضرت عثمان ایمان موجود ہوتے۔ تو ضرور اس بیعت میں شامل ہوتے۔ پس اس لحاظ سے حضرت عثمان بھی شامل تھے۔ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے انکو مہین ہونے کا خطاب دیا ہے۔ پھر فرمایا کہ انکے قلوب کو میں اچھی طرح جانتا تھا۔ اور انکے قلوب پر تسکین نازل فرمائی اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کہ میں ان تمام صحابہ کرامؓ سے راضی ہو گیا۔ جو کہ بیعت الرضوان میں شامل تھے۔ کیونکہ انہوں نے وفاداری کا وہ نمونہ دکھایا جو رہتی دنیا تک بطور یادگار ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کا دل سے راضی ہو جانا اس بات کی دلیل ہے۔ کہ وہ خدا کے نیک بندے تھے اور مومن تھے۔

**دلیل لاشتم**

اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے۔

"إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ  
هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ  
اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ"  
سورۃ البقرہ ۱۹۰

**ترجمہ** جو لوگ ایمان لائے ہیں اور جنہوں نے ہجرت کی ہے، اور اللہ کے راستہ میں جہاد کیا ہے۔ ایسے لوگ یقیناً اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں۔ اللہ بہت بخشنے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔

جن لوگوں نے رسول کریمؐ کے ساتھ ہجرت کی اور اللہ تعالیٰ کے راستہ میں جہاد میں بھی شریک ہوئے۔ اللہ تعالیٰ ان تمام کو اپنی جاد رحمت میں لپیٹ لے گا جس سے بھی صحابہ کرام کی فضیلت ثابت ہوتی ہے۔

کیونکہ انہوں نے کامل وفاداری اور اطاعت کا نمونہ دکھایا۔

**دلیل نهم** ہر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔  
"لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ آمَنُوا  
مَعًا جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ  
أَنْفُسِهِمْ وَأَوْلِيَّتْهُمْ  
الْمُفْلِحُونَ هَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ  
جَنَّتْ بَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ  
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ"  
(سورۃ توبہ ۱۱)

**ترجمہ** ہر لیکن یہ رسول یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور جو اس کے ساتھ ہو کر ایمان لائے ہیں اور جنہوں نے اپنے مال اور اپنی جانوں کے ذریعہ سے جہاد کیا ہے۔ انکے لئے ہر قسم کی کامیابی ہیں۔ اور وہی آخر کامیاب ہونے والے ہیں۔ اور

اَمْثُوْرًا لِّمَا اَنْتَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۝

(سورۃ الممتحن)

**ترجمہ:** اور جو لوگ ان کے زمانہ کے بعد ہوئے

وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہم کو اور ہمارے

ان جانتوں کو بخش دے جو ہم سے پہلے ایمان لا

چکے ہیں۔ اور ہمارے دلوں میں مومنوں کا کینہ

نہ پیدا ہونے دے۔ اے ہمارے رب تو مہربان

اور بڑے اہم ہاکرم کر نیوالا ہے۔

اس آیت کریمہ پر حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی امیر

اللہ بنصرہ العزمی نے تشریف فرمایا ہے۔

”یہ آیت بھی ان لوگوں کا جو صحابہ کو بڑا کہتے

ہیں۔ ذکر کرتی ہے۔ کیونکہ یہ آیت بتاتی ہے۔ کہ

مومن کی علامت یہ ہے کہ وہ اپنے سے پہلے ایمان

لانے والوں کا نام عزت سے لے۔ اور ان

کے لئے دعائیں کرے۔ لیکن بعض لوگ حضرت

ابوبکرؓ حضرت عمرؓ اور دوسرے صحابہ کو کالیوں

دیتے ہیں بلکہ ان پر لعنتیں ڈالتے ہیں۔ حالانکہ قرآن

مجید سکھاتا ہے کہ مومنوں کو اپنے پہلے بھائیوں

کے لئے دعائیں کرنی چاہئیں۔ اور خدا تعالیٰ سے

دعا کرنی چاہئے۔ کہ مومنوں کے دلوں میں پہلے

گورے ہوتے لوگوں کی نسبت کسی قسم کا بغض

اور کینہ پیدا نہ ہو۔ اور پھر آگے اسی آیت میں

فرماتا ہے۔ ”اے ہمارے رب۔ تو

بڑا مہربان اور رحم کر نیوالا ہے۔ یعنی

جس کو یہ حالت نصیب ہو اسے سمجھ لینا چاہئے

کہ اللہ تعالیٰ اس پر بڑا مہربان اور رحم کرنے

دالا ہے۔ لیکن جسے صحابہؓ کے متعلق یہ حالت

نصیب نہ ہو اسے سمجھ لینا چاہئے۔ کہ وہ خدا تعالیٰ

کی رحمت اور رافت سے محروم ہے۔۔۔

اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ایسی جنتیں تیار کی ہیں جن

کے نیچے نہریں بہتی ہیں۔ وہ ان باغوں میں ہمیشہ

رہتے چلے جائیں گے۔ یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

”گویا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے جن صحابہ نے آپ کے ساتھ

کو جان و مال کا عہد کیا ہے۔ اور ہجرت بھی کی ہے۔ انکو اللہ تعالیٰ

ہر قسم کی بھلائیوں سے عطا کریگا۔ اور وہ دین و دنیا میں کامیاب ہوں گے

اس سے صحابہ کرام کی فضیلت ظاہر ہے۔

**دلیل دوم:** اللہ تعالیٰ قرآن پاک میں فرماتا ہے۔

لِلْمُقَدَّمِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ آخَرُوا

مِن دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ

فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ۗ

يَذُكَّرُونَ ۗ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ

أَوْلَىٰ بِمَا كَسَبُ

(سورۃ الممتحن)

**ترجمہ:** یہ (اموال فقی) ہمارے غریبوں کا بھی حق ہے

جن کو ان کے گھروں اور مالوں سے بے دخل

کر کے نکال دیا گیا ہے۔ وہ اللہ کا فضل اور اسکی

رضا چاہتے ہیں۔ اور ہمیشہ اللہ کے دین کی اور

رسول کی مدد کرتے رہتے ہیں۔ وہی لوگ ایمان

میں پیچھے ہیں

اس آیت میں مزید ہمارے گومان حاصل کرنے کا اس لئے حقدار

قرار دیا ہے۔ کیونکہ انکو ان کے گھروں اور مالوں سے بے دخل کر دیا گیا

تھا۔ انھوں نے ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے دین کی مدد کی تھی۔ اور کر رہے

ہیں۔ اور یہ لوگ اپنے ایمان میں پیچھے ہیں۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

”وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ

يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا

الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا

تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ



# قیامت کی علامات

منقول از ہفت روزہ اشیا و لاہور ۲۳ جنوری ۱۹۵۹ء

”عصر حاضر کی مادی تہذیب جس شکل و انداز میں ارتقا کر رہی ہے اس کا ایک پہلو تو وہ ہے جس پر اقبال مرحوم کے الفاظ میں اس طرح تبصرہ کیا جا سکتا ہے۔“

”عشقِ ناپیدِ خود سے گزشتہ صورتِ ہار  
عقل کو تابع فرمان نظر کرنے کا  
ڈھونڈنے والا ستاروں کی گزرگاہوں کا  
اپنے انکار کی دنیا میں سفر کرنے کا  
اپنی حکمت کے خم پیچ میں الجھنا ایسا  
آج تک فیصلہ نفع و مضر کرنے کا  
جس نے زندگی کی شعلوں کو گرفتار کیا  
زندگی کی شب تاریک سحر کرنے کا“

لیکن ایک دوسرا پہلو بھی ہے جس کی طرف لوگوں کی کم نظر جاتی ہے۔ وہ یہ ہے کہ احادیث میں قربِ قیامت کی جو علامات بیان کی گئی ہیں۔ ان کے آثار مادی تہذیب کی ان ترقیوں کے آئینے میں نظر آنے لگے ہیں۔ کیا عجب ہماری دنیا اس مرحلے میں داخل ہوتی جا رہی ہو۔ جسکی تہذیبی صادق و مصدق ہونے کی بات خدا ہی جانتا ہے کہ یہ مرحلہ کتنی طویل مدت پر مبنی ہوگا۔ مستور دین شد اور رادی ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں قیامت کے ابتداء میں بھیجا گیا ہوں۔ میں قیامت میں اتنا بڑھ گیا جتنا کہ یہ انگلی (دھیانی انگلی) اس انگلی سے (انگشت شہادت سے) بڑھی ہوئی ہے۔ یہ کہہ کر اپنے درمیانی اور شہادت کی انگلیوں کی طرف اشارہ کیا (ترجمہ) یعنی درمیانی انگلی اور انگشت شہادت کی لمبائی میں جو فرق اور فاصلہ ہے۔ اتنا ہی فاصلہ نبی کی بعثت اور قیامت کے درمیان ہے۔ اور بعثت نبوی کو اب تک پونے چودہ سو برس سے زیادہ مدت گزر چکی ہے۔

اور اس کے غضب کے نیچے ہے۔“

(تفسیر صغیر صغیر ترجمہ القرآن ص ۱۳۲۴)

پس واضح ہے کہ صحابہ کرام کی اللہ تعالیٰ کے تعریف فرمائی ہے۔ اور ہر قدم پر انکی نصرت فرماتی ہے۔ اس لئے ہم کو چاہئے کہ صحابہ کرام کی عزت کریں۔ اور دعا کریں کہ اسے خدا ہماری زبان سے ان کے خلاف کوئی کلمہ نہ نکلے۔

مشہور خاص بسند معتبر جناب حضرت علیؑ سے روایت

کہتے ہیں

”وصیت میکنم شما را با اصحاب پیغمبر شما  
کہ ایشان را دشنام مدهید۔“

(حیات القلوب جلد ۲ صفحہ مطبوعہ نول کشور)

”کہ میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہؓ میں سے کسی کو گالی نہ دو۔“

★

پس اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ہمیں صحابہ کرام کے نقوش قدم پر چلنے کی توفیق بخشنے۔ آمین

## ضروری اعلان

اگر آپ ابھی تک رسالہ الفرقان کے خریدار نہیں ہیں

تو بہتر ہے کہ جلد خریداری منظور فرمائیں

سالانہ چند کا صرف پانچ روپے

(میں)

قیامت کی علامات سے متعلق جس قدر احادیث کتب احادیث میں پائی جاتی ہیں۔ انکے مضمون میں استقامت کے باوجود دو باتیں مشترک ہیں۔ اول یہ کہ قیامت سے پہلے مادی ترقی اپنے پورے عروج و کمال کو پہنچ جائیگی۔ دوم یہ کہ انسانی معاشرہ کا اخلاقی نساہتہا کو پہنچ جائے گا۔ احادیث میں آخری

زمانے کی اس مادی تہذیب کے تنظیم کو دجال کے نام سے پکارا گیا ہے۔ دجال کے ظہور کے وقت مادی و صنعتی ترقی اس ہاتھما کو پہنچ چکی ہوگی اور انسان طبعی قوانین اور فضا اور خلا پر اس طرح مادی ہو چکا ہوگا کہ دجال جب پچلے گا تو اس کی تیز رفتار کا یہ عالم ہوگا کہ کائنات (استدبرناہ الاریم) (مسلم) گویا کہ وہ ایک بادل ہے۔ جس کے نیچے تو ابو۔ وہ چالیس دنوں کے اندر نذر دوسے زمین پر گھوم پھر جائے گا۔ فلا میں قریۃ الہ صبطھا فی الاربعین لیلة۔ کوئی قریہ ایسا نہ ہوگا۔ جہاں وہ چالیس رات کے اندر نذر اترا ہو (مسلم) ایسے ایسی قدرت حاصل ہوگی کہ اس کی آواز ہر ملک میں پہنچے گی۔

”ینادی بصوت لا یسمع ما بین السما فیقین“

وہ ایسی آواز سے پکارے گا جسے زمین و آسمان کے دونوں کناروں کے درمیان رہنے والی مخلوق سنے گی۔ (کنز العمال)  
فضاء بادلوں اور زمین کو وہ اس طرح مسخر کرے گا کہ جب چاہیگا پانی بوسائیک اور سبز زمینوں کو آباد کرے گا۔

”یا ہر السماء ارفقہ مطر والارض قد تبث“

آسمان کو حکم دے گا تو بارش پونے لگے گی۔ زمین کو حکم دے گا۔ تو اس میں سبزہ اگنے لگے گا۔ (کنز العمال)  
وہ فضا اور خلا پر ہی کو نہیں زمین کی پائال تک کو بھی مسخر کرے گا۔ اور وہ اس کے کچھ پر اپنے پوشیدہ ذخائر اگنے لگے گی۔

حتی ایتم بالخزیمۃ فیقول لها اخرجی کنوزک فتبعہ  
کنوزھا۔ اس کا گزر غیر آباد و دیوانے میں ہوگا۔ اس سے کہے گا اپنے خزانے باہر نکل ڈال۔ چنانچہ اس کے نکلنے نکل کر اس کے پیچھے چلیں گے (کنز العمال) طبعی قوانین پر اسے اس قدر قدرت حاصل ہوگی کہ وہ لوگوں کو مار کر زندہ کر دے گا (مشکوٰۃ روایت لاس بن سمان) دنیا کے اس آخری دور میں مادی و صنعتی ترقی کے اس کمال اور طبعی

قوانین کی اس تسخیر کے ساتھ ساتھ معاشرہ میں جو شر و فساد اخلاقی انار کی اور کفر و طغیان کی پھیلے گا۔ اس کا ذکر بھی احادیث میں کیا گیا ہے۔ انس راوی ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”قیامت اس وقت آئیگی جب زمین میں

کوئی اللہ کہنے والا نہ رہے گا۔ ابو داؤد میں ہے۔ کہ دجال کے پاس ایک شخص آئے گا۔

وہ اپنے آپ کو مسلمان سمجھا ہوگا۔ مگر اسے دیکھ کر اس کے دل میں شبہات پیدا ہو جائیں گے۔ اور وہ دجال کے متبعین میں شامل ہو جائے گا۔ اخلاقی فساد و فسادوں میں

اور نیکوں میں اس طرح پھیل جائے۔ کہ لوگ اپنے گھروں میں انہیں باندھ رکھے پیر محبوب ہو

ہو جائیں گے۔ معروفات اور منکرات کی تمیز اس طرح مٹ جائے گی۔ کہ ہر طرف شریر اور بدکار

لوگ نظر آئیں گے۔ اور معروف کو نہ معروف سمجھیں گے۔ نہ منکر کو منکر۔ عیش و عشرت کی زندگی ان

کا اڈھنا پھونا ہوگا۔“

(مسلم)

ان احادیث کے آئینے میں کیا ان علامتوں کے آثار

نظر نہیں آ رہے ہیں۔ جو قرب قیامت کی بتائی گئی ہیں

مادیت کے علمبردار جس طرح فضا اور خلا کو مسخر کرنے میں لگے ہوئے ہیں۔ طبعی قوانین پر جیسے انہیں روز

بروز تسلط حاصل ہو رہا ہے۔ پھر اس مادی ترقی کے جلو میں بد اخلاقی اور بے دینی کا جو طوفان اٹھا رہا

ہے۔ کیا وہ اس بات کی واضح شہادت نہیں ہے۔ کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے پونے چودہ سو برس پیشتر جو کچھ فرمایا تھا وہ برحق ہے؟

# صفائی اور اس کے متعلق ضروری امور

(از جناب ڈاکٹر محمد عبداللہ خان صاحب کوٹہ)

اگر آپ کو کبھی مغربی ممالک میں جانا پڑے اور آپ وہاں کے شہروں کو دیکھیں تو اپنے ملک کے شہر آپ کو ایسے معلوم ہوں گے جیسا کہ لاہور اور بمبئی کے مقابلہ میں کچے کوٹھوں کے دیہات۔ اوسط عمر۔ صحت اور شرح اموات ان میں بھی وہ ہم سے بہت اچھے ہیں دراصل صفائی اور صحت دو بہنیں ہیں جن میں صفائی بڑی بہن ہے۔ صفائی سے میرا مطلب طبی صفائی ہے۔

صفائی کی انفرادی اور اجتماعی دو اقسام ہیں۔

(۱) انفرادی صفائی کی بھی دو اقسام ہیں۔ ایک شخصی ذاتی صفائی۔ دوسری خانگی صفائی۔

شخصی ذاتی صفائی۔ حقیقی صفائی شخصی ذاتی صفائی سے ہی شروع ہوتی ہے۔ جو شخص اپنی ذات کو صاف نہیں رکھ سکتا۔ اس سے یہ کب امید ہو سکتی ہے کہ وہ اپنے گھر کو صاف رکھے گا۔ یا شہر اور ملک کی صفائی میں دلچسپی لے گا۔

ذاتی صفائی میں بدن کی صفائی۔ آنکھ۔ کان۔ ناک۔ منہ اور دانتوں کی صفائی ضروری ہے۔ اس میں سر اور بالوں کی صفائی بھی ضروری ہے۔ ہم انشاء اللہ ان سب پر علیحدہ علیحدہ بحث کریں گے۔

بدن کی صفائی صاف پانی سے نہانے اور دھونے سے ہوتی ہے۔ اس

زمانہ میں صابون بن گیا ہے۔ اس سے ہاتھ اور بدن دھو اور صاف کر سکتے ہیں۔ صابون بھی بہت سی قسموں کے ہیں۔ میں ان پر بحث نہیں کرنا چاہتا۔ پہلے میں سب سے اچھا صابون سن لائٹ صابون کو سمجھتا تھا لیکن اس میں بھی اب بہت سائنقص پیدا ہو گیا ہے۔ صابون وہ اچھا ہے جس کو بناتے وقت لپکایا جائے تیل دیانی وغیرہ کو جوش دیا جائے۔ اس طرح سے تیل اور پانی جراثیم سے صاف ہو جاتے ہیں۔ نیز اس میں کاسٹک سوڈا یا کاسٹک پوٹاش تیل کے ساتھ مل کر اپنی تیزی کھو چکا ہو۔ ورنہ اس کے استعمال سے جلد اور ناخن کھر دے ہو جاتے ہیں۔ ولایتی صابون اگرچہ زیادہ تر چھلی کی چربی سے بناتے ہیں۔ لیکن ان میں بوجھ نہیں ہوتی اور اسکی کا بد اثر تیل کے ذریعہ بالکل ضائع کر دیا جاتا ہے۔ غرضیکہ اچھا صابون ہو۔ ہر روز بدن اور سر کو صابون سے دھونا بھی اچھا نہیں۔ کیونکہ قدرت جلد اور بالوں کو ملائم رکھنے کے واسطے ایک خاص قسم کا روغن بدن میں سے ہی پیدا کرتی رہتی ہے۔ البتہ اگر بدن کو کئی دن تک خاص کر گرمیوں میں صابون یا کسی اور صاف کرنے والی چیز سے نہ صاف کیا جائے تو پسینہ کے خشک ہونے اور روغنی مادہ کے ہضم جانے سے مسامات بھی بند ہو جاتے ہیں اور مادہ نر کر عفونت پیدا کر دیتا ہے۔ جس کی وجہ سے کئی جلدی بیماریاں اور چھوڑے پھنسیاں پیدا ہو جاتی ہیں۔

بدن کو صاف کرتے وقت گردن - بغلیں - اعضاء مخصوصہ اور رانوں کے اندر کی جگہ اور انگلیوں (خاص کر پاؤں کی) کے درمیان کی جگہ کو اچھی طرح صاف کریں۔ تاخیر تراش کر اچھی طرح صاف کریں۔ ورنہ ناخنوں میں بڑی خطرناک قسم کی میل بھر جاتی ہے۔ اور اس سے خطرناک بیماریاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ کیونکہ بائیں ہاتھ سے پاخانہ پیشاب دھویا جاتا ہے اگر ناخن صاف نہ ہوں تو یہ گندناخوں کی جڑ میں بیٹھ جاتا ہے بدن کی صفائی کے ساتھ ہی ایک بات کا اور ذکر کر دیتا ہوں۔ وہ رومال اور تولیہ ہے۔ دوسرے شخص کا رومال اور تولیہ ہرگز استعمال نہ کریں۔ اور دھونے سے پہلے رومال اور تولیہ کو ابلتے ہوئے پانی میں جوش دے لیں۔ کیونکہ ناک مند اور بدن کا گندانہ چیزوں (رومال اور تولیہ) میں ہوتا ہے۔ ہر شخص کی یہ چیزیں الگ الگ ہوں۔

### آنکھوں کی صفائی

پانی ہے۔ جو موسم کے لحاظ سے ٹھنڈا یا گرم ہو۔ اگر انسان نمازی ہے تو وہ پانچ وقت وضو کرتے وقت ضرور آنکھوں کو دھو تا ہوگا اس طرح اس کی آنکھیں صاف رہیں گی۔ آنکھوں کو گرد غبار اور دھوئیں سے بچانا چاہیے گندھے ہاتھوں سے آنکھوں کو نہ ٹھیس۔ دوسرے شخص کے رومال اور تولیے سے اپنی آنکھیں صاف نہ کریں۔ تیز دھوپ میں سوائے مجبوری کے نہ پھریں۔ لکھتے پڑھتے وقت لمب کی تیز روشنی آنکھوں پر نہ پڑے۔ باریک حروف کی کتاب کم روشنی میں نہ پڑھیں۔ بعض بچوں کی نظر کمزور ہوتی ہے وہ تباؤ نہیں سکتے۔ لیکن دور کی چیز اچھی طرح نہیں دیکھ سکتے۔ مثلاً استاد نے جو تختہ سیاہ پر لکھا ہو وہ چھٹی قطار میں بیٹھ کر اس کو اچھی طرح نہیں دیکھ سکتے۔ بڑی عمر کا شخص تو نظر کی کمزوری کو خود تباؤ دے گا۔ لیکن بچے نہیں تباؤ دے سکتے۔ ضروری ہے کہ ان سے تختہ سیاہ پر لکھ کر

استاد دریافت کرے کہ ان کو حروف صاف نظر آتے ہیں یا نہیں۔ ایسے بچوں اور شخصوں کی نظر دھو کر کے عینک لگانا چاہیے۔ اگر دھوپ کی عینک لگائیں تو اس کے شیشے بڑھیا قسم کے ہوں۔ ارزاں قسم کے شیشے نظر کو خراب کر دیتے ہیں۔ یہ عینک صرف اس وقت لگائیں جبکہ تیز دھوپ میں جانا ہو۔ بعض وقت رات کو بجلی کی نہایت تیز روشنی مثلاً امرک لائٹ میں بھی لگائیں۔ الیکٹرک ویلڈنگ کے کام کے وقت ضرور لگائیں۔ بغیر ضرورت پر عینک استعمال نہ کریں۔ ورنہ آنکھیں 200 عندئکہ ہوجاتی ہیں اور تیز روشنی برداشت نہیں کر سکتیں۔ سرموں سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا۔ سرمہ میک آپ کے واسطے بھی آنکھ کے اندر نہ لگائیں۔ اگر دوائی کی ضرورت ہو۔ صرف سنڈ یا فٹہ ڈاکٹر سے مشورہ کر کے جو دوائی وہ تجویز کرے اور جو طریقہ استعمال کا وہ بتائے اسی کے مطابق استعمال کریں۔ عورتوں میں یہ عیب ہوتا ہے وہ دوسری عورتوں کے کہنے سے اناپ شناپ چیزیں بچوں کی آنکھوں میں ڈال دیتے ہیں اور بچہ کی آنکھیں ہمیشہ کیلئے خراب ہوجاتی ہیں۔ اس لئے خوب یاد رکھیں کہ آنکھوں کے لئے صرف وہی دوائی استعمال کریں۔ جو کسی مسند صمدیہ

مقام سے نکلے لکھ کر بتائی ہو۔ اور اس کے بتائے ہوئے طریقہ پر استعمال کریں۔ اکثر آنکھوں سے محروم اشخاص وہ ہوتے ہیں۔ جن کی آنکھیں سچک کے ساتھ ضائع ہو گئی ہوں۔ اس لئے ہر ایک بچے کو سچک کا ٹیکہ ضرور لگانا چاہیے۔ ہر عام بائیں ہیں جو آنکھوں کی حفاظت اور صفائی کے واسطے میں نے لکھی ہیں۔

قدرت نے خود ایک روشن آنکھوں کے دھونے کے لئے بنایا ہے۔ اور آنسو ہیں۔ جب آنکھ میں کوئی خراش وار چیز بڑھ جاتی ہے قدرت فوراً اس روشن سے آنکھ کو دھونا شروع کر دیتی ہے۔

## کان کی صفائی

کان کی تکلیف اکثر دو طرح سے شروع ہوتی ہے۔ زیادہ تر اس کی وجہ گلے کی خرابی ہے۔ بچوں میں خاص کر گلے کی خرابی سے کان میں سوزش ہو جاتی ہے۔ بعد میں اس سوزش کی وجہ سے پیپ پڑ جاتی ہے۔ اس طرح کان ہمیشہ کے لئے خراب ہو جاتا ہے دوسری وجہ باہر سے کان میں کوئی چیز پڑ جاتی ہے۔ یا لکڑی یا نوکدار چیز سے کان کو کھلانا ہے۔ جس سے زخم پیدا ہو جاتا ہے۔ بعض وقت پردہ پھٹ جاتا ہے۔ اس لئے کان کو صحت مند رکھنے کے لئے گلے کا صاف رکھنا اور کان کو باہر کی چیزوں سے بچانا ضروری ہے اگر کان میں کھلی ہو جائے تو کسی پٹی سی لکڑی مثلاً دیاسلائی کی سیخ پر روئی لپیٹ کر وہ کان میں بچھرائیں۔ غسل کرتے وقت اگر پانی کان میں چلا جائے تب بھی روال تو لیں۔ یا روئی سے اسی طرح صاف کر لیں۔ نہایت کراخت آواز کے وقت کانوں میں انگلیاں ڈال لیں۔ تاکہ کان آواز کے صدمہ سے محفوظ رہے۔ کان میں کوئی دوا دارو یا کوئی اور چیز مستند ڈاکٹر کے مشورہ کے بغیر نہ ڈالیں۔ اگر کان کی بیماری ہو تو یہ بھی سوائے کوئی فائبرڈ ڈاکٹر کے کسی کا علاج نہ کریں۔

## ناک کی صفائی

ناک کی صفائی کے لئے ضروری ہے۔ کہ اپنا روال استعمال کریں۔ اور اس روال کو حسب ضرورت دن میں ایک یا دو دفعہ تبدیل کر لیں۔ استعمال شدہ روال کو مابون اور گرم پانی سے خوب دھولیں۔ اگر جوش کھاتے پانی میں ڈبو لیں تو اور بھی اچھا ہے۔ گندگی، تیز بو، اور خراش پیدا کرنے والے بخارات سے بچیں۔ زیادہ تیز خوشبو میں بھی ناک کیسے اچھی نہیں۔ بعض اشخاص دوسری اتنی بڑھ جاتی ہے کہ ان چیزوں سے فوراً ناک کام ہو جاتا ہے۔ کھلی صاف تازہ ہوا ناک کو صحت مند اور صاف رکھتی ہے۔ جن بچوں کا ناک چلتا ہو ان کے کرتے میں ایک روال سیفٹی پن کے ساتھ ٹانگ

دیں۔ اور بچے کو ناک صاف رکھنا سکھائیں۔ چھینک لینے وقت ہمیشہ ناک کے سامنے روال رکھیں۔ ناک کام والے شخص کو مسجد، مجلس وغیرہ جگہوں میں نہیں آنا چاہیے۔

## منہ اور گلا کی صفائی

اکثر بیماریوں کا باعث منہ گلے اور دانتوں کی خرابی ہوتی ہے۔ بچپن ہی سے منہ گلے اور دانت کی صفائی کی طرف توجہ دینی چاہیے۔ بچوں کے منہ کو ان کے والدین اپنے سامنے صاف کر لیں یا خود صاف کریں۔ کھانا کھانے سے پہلے ہاتھ خوب دھوئیں اور کھلی سے منہ صاف کریں۔ پھر کھانا کھانے کے پہلے ہاتھ دھوئیں اور خوب مکمل کریں۔ خوراک کے تمام ریز سے منہ سے صاف ہو جائیں۔ اگر دانتوں میں گوشت کے ریشے یا روئی کے ٹکڑے چھنے ہوں، ان کو ایک صاف خلال سے نکال دیں۔ اگر یہ خلال لکڑی کا ہو تو پھر اس کو پھینک دیں اگر دھات کا ہو۔ تو آگ پر گرم کر کے ٹھنڈا کر لیں۔ اگر بچہ چھوٹا ہو تو صاف روئی کا ایک ٹکڑا صاف پانی میں بھگو کر بچہ کی زبان اور منہ کے اندر سے صاف کر دیں۔ اور یہ روئی کوٹنے کے ٹین میں پھینک دیں۔ اگر بچہ کے منہ کو اس طرح دن میں دو تین دفعہ صاف کر دیں۔ تو بڑی اچھی بات ہے۔ اگر پانی پکا کر ٹھنڈا کر لیں۔ اور اس میں مقداراً سا ناک ڈال کر اسی طرح استعمال کریں تو اور بھی اچھا ہے۔ بڑی عمر کے آدمی کے واسطے بھی ناک پانی کے غرغریے بہت اچھے ہیں۔

## دانتوں کی صفائی

اگر دانتوں کی صفائی کی طرف سے صاف نہ کیا جائے۔ تو دانت بڑی جلدی خراب ہو جاتے ہیں سوڑے، سفیدی ہو جاتے ہیں دانتوں پر میل جم جاتا ہے۔ اور ان کی جڑوں میں پیپ پڑ جاتی ہے۔ اسی طرح سے دانت جلدی گر جاتے ہیں اور یہ پیپ معدہ میں جا کر بہت سی بیماریوں کا باعث بنتا ہے۔ ہماری خوراک کے ٹکڑے جڑے ہیں۔ ایک سٹارچ (نشاستہ) اور شکر (مٹھری کی مٹھائی)

دوسرا پروٹین (گوشت اور دال وغیرہ) اگر شارچ (روٹی چاول وغیرہ) کا جز یا مٹھاس (شکر) دانتوں میں رہ جائے۔ تو یہ خمیر ہو کر دوسرے چیزوں میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ ایک شراب جس کے باعث منہ سے بدبو آنے لگ جاتی ہے۔ دوسرا سرکہ اس کی تیزابی کیفیت ہوتی ہے۔ دانت کا نیمیل تیزاب میں حل ہو جاتا ہے۔ جس کو طرف برش عام میں کیڑا لگ جانا کہتے ہیں۔ پروٹین (مٹی غذا) اگر دانتوں کے درمیان رہ جائے تو یہ سرکہ بخونیت اور بدبو پیدا کر دیتی ہے۔ اور اس سے دانتوں کی جڑوں میں پیپ پیدا ہو جاتی ہے اور ہاکیوریا کا مرض پیدا ہو جاتا ہے اب ہم بتاتے ہیں کہ دانتوں کی صفائی کس طرح کرنی چاہیے کھانا کھانے کے بعد منہ اور دانت صاف کرنے چاہیں۔ اگر مٹھاس سرکہ چٹنی وغیرہ ترمشی چیزیں کھائی ہیں۔ تو پہلے دانتوں کو انگی اور پانی سے صاف کر لو۔ اس کے بعد ایک گلاس پانی میں ایک چٹکی سوڈا ابائی کارب ڈال کر اس سے منہ اور دانتوں کو خوب صاف کر لیں اور اسی سے خوب کلی کر لیں۔ کھانے میں مٹی غذا گوشت اور دال وغیرہ بھی تو پہلے خالص کر کے اس کے ایسے اور ذرے دانتوں میں سے نکال دیں۔ پھر صاف پانی سے خوب اچھی طرح منہ اور دانت صاف کریں۔ یہ تو کھانا کھانے کے بعد کی صفائی بتائی ہے۔ اب ہم صبح کو منہ اور دانتوں کو صاف کرتے ہیں۔ اس کی بابت کچھ ذکر کرتے ہیں۔ اگر کیلک (دہول) یا نیم کی تازہ مسواک مل جائے یہ سب سے اچھی چیز ہے۔ خوب چبا کر بالکل ملائم کر لو۔ اور اس سے دانتوں اور مہوڑوں کو اچھی طرح ٹو۔ پھر کلی کر لو۔ اس مسواک کو استعمال کے بعد پھینک دو۔ اور اگر برش اور ٹوٹھ پیسٹ استعمال کرنی ہو۔ تو سخت برش ہرگز استعمال نہ کریں۔ ٹوٹھ پیسٹ برش برنگا کہ پہلو پہلو اور اوپر نیچے دونوں طرف برش کو پھرائیں۔ دانتوں کو اندر کی طرف سے بھی صاف کریں۔ اس کے بعد صاف پانی سے منہ اور دانت صاف کر لیں۔ استعمال کے بعد برش کو صابون سے دھو کر ایک

گلاس میں دوشن میں ڈبو دیں۔ سب سے اچھا دوشن اس مطلب کے واسطے ڈی ٹال دس قطرے ایک گلاس پانی میں ڈال لیں۔ یا لائی سال تین قطرے ایک گلاس پانی میں برش کو دوشن میں ڈبونے سے دو فائدے ہیں۔ ایک تو برش نرم رہے گا۔ دوسرے منہ اور دانتوں سے جو براشیم اس میں لگیں گے۔ وہ دوشن میں مر جائیں گے۔ کبھی کبھی دانتوں کو صابون (من لائٹ) سے برش کے ساتھ صاف کرنا اچھا ہے۔ یا ایک گلاس پانی میں ایک چٹکی سوڈا ابائی کارب ڈال کر اس کو منہ میں سے کہ برش کے ساتھ خوب صاف کریں اس طرح پورا گلاس استعمال کریں۔ صابون اور سوڈا ابائی کارب کے استعمال کے بعد پوٹاشیم پرمینگناس کا ایک دانہ ایک گلاس پانی میں ڈال کر اس سے کلی اور غرغزہ ضرور کریں۔ ویسے بھی پوٹاشیم پرمینگناس (ایک دانہ ایک گلاس پانی میں) سے منہ اور گلے کو کلی اور غرغزہ کے ذریعہ دن میں دو تین دفعہ صاف کرنا بہت اچھا ہے۔ کھانا کھانے کے بعد اگر برش سے منہ اور دانت صاف کر لئے جائیں۔ تو انتشار شدہ دانت نہایت اچھے رہیں گے۔ اور منہ کی تکلیفوں سے بھی نجات رہے گی۔

دانتوں کی مضبوطی کے واسطے تازہ سبزی اور پھلوں کا کھانا بھی ضروری ہے۔ اگر کسی جگہ یہ چیزیں نہ ملیں تو 'ج' سٹانا کھانا ضروری ہے۔ بعض اقوام میں دانت خاص طور پر مضبوط ہوتے ہیں۔ مثلاً عرب ان کی خوراکی زیادہ تر کھجوریں ہیں۔ لیکن ان کے دانت اچھے ہوتے ہیں بعض جگہوں کے پانی میں خاص عنصر (فلورک الیڈک) مرکبات زیادہ ہوتے ہیں۔ اس سے دانت کا نیمیل مضبوط ہو جاتا ہے اور انہیں کبڑا نہیں لگتا۔ (زخم نہیں ہوتا)

**بالوں کی صفائی** بالوں کا صاف رکھنا بھی ضروری ہے۔ بالوں کی نرمی اور سستی کا انحصار آب و ہوا پر ہے۔ سرد ملکوں کے لوگوں کے بال ملائم۔

وقت خوراک بالوں میں نہیں لگنی۔

قدرت بالوں کی جڑوں  
**بالوں کا دھونا اور صاف کرنا** سے ہی ایک مادہ پیدا

کرتی ہے جو بالوں کی حفاظت کرتا ہے (لیکن فضا کا گر دوغبار اور دیگر اشیاء کے ذرات جو ہوا میں موجود ہوتے ہیں) لیکن فضا کا گر دوغبار اور دیگر اشیاء کے ذرات جو ہوا میں موجود ہوتے ہیں وہ اس مادہ کے ساتھ مل کر بالوں پر جم جاتے ہیں۔ اس طرح بال موٹے سخت اور بد نما ہو جاتے ہیں۔ اس لئے ان کا دھونا ضروری ہوتا ہے۔

جب صابون وغیرہ نہیں تھے تب کھلی اور گاجنی مٹی وغیرہ بالوں کے دھونے کے لئے استعمال ہوتی تھیں۔ لیکن اب طرح طرح کے صابون بنائے گئے ہیں۔ ان میں سے وہ صابون اچھے ہیں جنہیں الکی اور چکنائی دونوں ملکر *Neutral* ہوگی ہوگی۔ کیونکہ اگر الکی زیادہ ہوگی۔ تو اس سے دھونے سے

بال سخت اور کڑھیلے ہو جاتے ہیں اور ٹوٹ جاتے ہیں۔ پس اچھا صابون استعمال کریں اور بالوں کو خشک کر کے تیل لگائیں تیل بھی ایسا ہو جس میں چکنائٹ اور خراش پیدا کرنے والے اجزاء کم ہوں۔ ایسا تیل کھوپرے (ناریل) کا تیل ہے۔

اس سے بال ملائم رہتے ہیں۔ جلد پر بھی اثر خراب نہیں ہوتا جن ملکوں میں ناریل کا تیل بالوں میں لگاتے ہیں۔ (مثلاً بنگال میں) وہاں کے مرد اور عورتوں کے بال ملائم اور لمبے ہوتے ہیں۔ دلائی تیلوں میں اکثر بیرافین پڑتی ہوتی ہے۔ یہ

انسانی بدن میں جذب نہیں ہوتی۔ یہ بال یا بدن پر ایک طرح کا غلاف بنا دیتی ہے۔ اندر کی چیزوں کو باہر نہیں آنے دیتی۔ لیکن خود جذب نہیں ہوتی۔ بعض کریم اور تیل ایسے بھی ملے ہیں جن میں چکنائٹ نہیں ہوتی اور پانی سے دھوئے جاسکتے ہیں۔ ان میں *طعمہ کرمین* اور گلیسرین

کا جز ہوتا ہے۔ یہ چیزیں بالوں کو چمکیلے بنا دیتی ہیں اور ان کی تر بھی بٹھا دیتی ہیں۔ لیکن بالوں کی خوراک یہ نہیں پہنچتی

نرم اور زیادہ ہوتے ہیں۔ گرم ملکوں کے لوگوں کے بال سخت اور کم ہوتے ہیں۔ بالوں کی بناوٹ قوموں پر بھی ہے گرم علاقہ میں حبشی بھی ہیں۔ جن کے بال ایک خاص قسم کے ہیں۔ اور عرب بھی۔ جن کے بال ان سے بالکل مختلف ہیں۔ پھر مال بالوں کا صاف رکھنا سب پر فرض ہے۔ سواہ وہ کوئی ہو اور کسی ملک کا باشندہ ہو۔

بدن کے غیر ضروری بالی استرے یا دوائی سے نکال دئے جائیں۔ اس میں صرف اس احتیاط کی ضرورت ہے کہ استرا یا تو اپنا ہو اور سپرٹ یا لوشن سے صاف کیا ہوا ہو۔ اگر کسی حجام کا یا کسی دوسرے شخص کا ہو تو اس کو جوش کھاتے پانی میں کچھ دیر ڈبوئے رکھیں۔ پھر استعمال کریں۔ ورنہ بہت ممکن ہے کہ یہ اوزار کسی ایسے شخص نے استعمال کیا ہو جس کو کوئی چھوٹا مرض لگا ہو۔ اور اس طرح سے یہ مرض اس اوزار کے ذریعہ دوسرے شخص کو لگ جائے۔

بعض بال صفا پاؤ ڈر اور *Passage* جلد میں سوزش پیدا کر دیتے ہیں۔ بعض سے آبلے اور چھنیا پیدا ہو جاتی ہیں۔ پس ان ادویات کے استعمال میں احتیاط لازمی ہے آج کل *Electric* اور بجلی سے ٹھوسنے والے *Razer* نکلے ہیں جو بہت مفید ہیں۔ بال صاف کرنے سے پہلے بالوں کو خاص قسم کے صابون سے ملائم کر لینا چاہئے۔ جیسا کہ عام *Shampoo* کے وقت کیا جاتا ہے۔ بال صاف کرنے کے بعد صابون سے دھو کر کریم وغیرہ لگائیں۔

مرد کے لئے ڈاڑھی مونچھوں کا سوال نور طلب ہے جو بالکل *Shave* کرتے ہیں۔ ان کی بابت اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ جو ڈاڑھی مونچھیں رکھنا چاہیں وہ ڈاڑھی کو شریعت کے مطابق اچھا خوبصورت بنا کر رکھیں۔ مونچھوں کی بابت یہ ہے۔ کہ یہ منہ میں نہ جائیں۔ اوپر کے ہونٹ کے کنارے تک رہیں۔ اس طرح کھانا کھاتے

جو ہمارے بدن کو گرمی سے محفوظ رکھیں اور بدن کے پسینہ کو جذب بھی کر لیں۔ ایسے ملک کے واسطے روٹی کے بنے ہوئے کپڑے بولے بھی ہوں اچھے ہیں۔ ریشمی کپڑے گرم آب دہونے کے لئے اچھے نہیں۔ ان میں گرمی زیادہ محسوس ہوتی ہے۔ اور یہ پسینہ کو بھی جذب نہیں کرتے گرم ملکوں میں کپڑوں کو دھونا ہیایت ضروری ہے۔ تاکہ پسینہ اور انسانی بدن کی میل جو پسینہ کے ساتھ کپڑوں میں لگ جاتی ہے۔ ان سے کپڑے صاف ہو جائیں۔ گرمی کا اثر سردی پر زیادہ ہوتا ہے۔ لہذا دھوپ سے ان دونوں کو بچانا ضروری ہے۔

سرد ملکوں اور سردی کے موسم میں ایسے کپڑوں کی ضرورت ہے جو جسم کو سردی سے محفوظ رکھیں۔ ان کپڑوں میں احتیاط رکھیں کہ ضرورت سے زیادہ بھاری نہ ہوں۔ جسم کی حرکات اور کام کرنے میں خارچ نہ ہوں۔ اسی طرح بچوں کے کھیلنے کو دنے میں روک نہ ڈالیں۔ یہ اصول یاد رکھیں۔ کہ جہاں حفاظت ضروری ہے وہاں حد سے زیادہ (یعنی ضرورت سے زیادہ) حفاظت بدن کو حساس اور نازک بنا دیتی ہے۔ حرارت کی ذرا سی تبدیلی بدن پر بڑا اثر پیدا کر دیتی ہے۔ زکام نمونیا اور دیگر امراض پیدا کر دیتی ہے۔ ضروری نہیں کہ کپڑے قیمتی ہوں۔ ارزاں کپڑے بھی وہی فائدہ دے سکتے ہیں۔ بشرطیکہ خورد فکر کے ساتھ خریدے جائیں۔ سردی کا اثر زیادہ تر پاؤں اور سینہ پر سردی لگنے سے ہوتا ہے۔ ہر وقت جرابیں اور بلوٹ پہننے سے بھی پاؤں صحت سے حساس ہو جاتے ہیں۔ اس لئے ضروری ہے کہ کبھی کبھی ننگے پاؤں ددڑا یا چلا جائے۔ خاص کمزوروں کو۔ لیکن پانی۔ سیلاب کچھ اور گند وغیرہ سے پاؤں کو بچایا جائے۔ ایسے ہی کانٹا کنکر پتھر وغیرہ سے ان کو بچایا جائے۔ سرد ملکوں میں بھی کپڑوں کو دھونا اور صاف رکھنا ضروری ہے۔ ورنہ ان میں جو مین پڑ جاتی ہے

میرا خیال ہی ہے۔ کہ کھوپڑے کا تیل ہی سب سے اچھا ہے اگر یہ نہ ملے تو سرموں کا تیل استعمال کریں۔

بالوں میں کنگھا کرنا ضروری ہے۔ اس سے بالوں کی الجھنیں اور فیضہ پن دور ہو جائے گا اس کے علاوہ کنگھا کرنے سے بالوں کی جڑوں پر اچھا اثر پڑتا ہے ایک طرح سے بالوں کی درزشی مشق ہو جاتی ہے۔ بالی مشبوط اور ملائم ہو جاتے ہیں کنگھا کرنے میں چند باتیں ضروری ہیں۔ ایک تو دوسرے شخص کا کنگھا استعمال نہ کیا جائے۔ دوسرے اپنا کنگھا بھی دوسرے شخص کو نہ دیا جائے۔ کبھی کبھی کنگھے کو کسی چیز سے اس کے دندلوں کے درمیان کی میل نکال کر گرم پانی صابون اور برش سے خوب صاف کر لیا جائے۔ اس طرح سے ایک شخص کی جلیا اور بالوں کی بیماری دوسرے اشخاص کو نہیں لگے گی۔

**کپڑوں کی صفائی** شخصی ذاتی صفائی میں کپڑوں کی صفائی بھی آجاتی ہے۔ اس پر بھی ہم کچھ بحث کرتے ہیں۔

کپڑے پہننے سے تین فائدے ہیں۔

(۱) انسانی بدن کے تنگ کو ڈھانکنا۔

(۲) انسانی بدن کو فضائی اور موسمی تاثرات سے محفوظ رکھنا

(۳) فریسنٹ۔

(۱) انسانی بدن کے تنگ کو ڈھانکنا۔ پوشاک کی اصل غرض تو یہی ہے۔ اس لئے پوشاک ایسی ہو کہ بدن کے وہ حصے جن کو ہم ڈھانپنا چاہتے ہیں وہ کھلے نہ رہیں۔ اور نہ ہی نمایاں ہوں۔ بدن کی حرکت اور ہوا کی تیزی پوشاک کو ہمارے ان حصوں پر سے اٹھانے دے۔ نہ ہی پوشاک اتنی تنگ ہو کہ ہمارے بدن کی حرکات میں خلل انداز ہو۔ یا ایسی معلوم ہو کہ بدن پر ایک تنگ غلام چڑھایا ہوا ہو۔ میں جہاں پر دکھاؤں کچھ نہیں کر رہا۔ بلکہ ایک عام اصول بتا رہا ہوں۔

انسانی بدن کو فضائی اور موسمی تاثرات سے محفوظ رکھنا گرم ملکوں میں ایسے کپڑوں کی ضرورت ہوتی ہے



یا پوشاک وغیرہ کی ہر روز قیمت میں ادھر کو جا رہی ہیں۔ پس ہمارے واسطے ضروری ہے کہ ہم ان چیزوں میں نہایت کفایت شعاری پر تئیں۔ عورتیں اور لڑکے اخراجات میں ہمارے لئے ایک بلا بننے ہوتے ہیں۔ ان کو خوش رنگ اور نئے سے نئے ڈیزائن کی چیز چاہیے۔ اس کے فائدہ یا نقصان کی طرف ان کا خیال نہیں ہوتا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے۔ کہ ان اخراجات کو پورا کرنے کی غرض سے ان کو آمدنی کے ہر طرح کے وسائل اختیار کرنے پڑتے ہیں۔ خواہ وہ جائز ہوں یا ناجائز۔ اگر ان چیزوں کو استعمال کرنے سے پہلے۔ کفایت شعاری اور چیز کے نفع و نقصان اور اپنی جیب پر غور کر لیا جائے۔ تو بہت حد تک انسان برائیوں سے بچ سکتا ہے۔ ارزاں کپڑا جو مضبوط اور بدن کی حفاظت کرنے والا ہو۔ بہت اچھا ہے۔ بشرطیکہ سلا ہو، اچھا ہو۔ صاف ہو۔ اور مناسب طریقہ کے ساتھ پہنا جائے۔ اگر ہم اپنا دماغ اس بات پر غور کرنے کے لئے استعمال کریں۔ کہ ہم کس طرح جائز کفایت شعاری کر سکتے ہیں۔ کس طرح ایک چیز کو زیادہ سے زیادہ استعمال کے قابل بنا سکتے ہیں۔ اور کس طرح اسی چیز کو خوبصورت اور دلکش بنا سکتے ہیں تو یقیناً ہماری بہت سی مشکلات حل ہو جائیں گی۔ (باقی آئندہ)

ذاتی کپڑوں میں بستر اور اس کی چادر وغیرہ بھی آجاتی ہے چار پائی کو ہفتہ میں ایک دو دفعہ دھوپ میں ڈال کر لکڑی سے کوٹھا چاہیے۔ تاکہ کھٹل اس میں سے نکل جائیں۔ بسترے کی چادر اور تکیہ کا غلاف دھو کر صاف کرتے رہیں۔ ان پر میل نہ جھننے دیں۔ ہفتہ میں ایک دفعہ سارا بستر دھوپ میں پھیلا دیا جائے۔ رضائی اور گدے بھی صاف رکھیں۔ رضائی اور گدے کی سلائی کھول کر روئی الگ کر لیں کپڑے کو دھو کر صاف کر لیں اور روئی دوبارہ پنچوا کر بھر لیں چھوٹے بچے اکثر بسترے پر یا خانہ پیشاب کر دیتے ہیں۔ ان کے لئے برساتی کا ایک ٹکڑا بسترے پر بچھالیں۔ اور برساتی پر ایک کپڑا ڈال کر بچے کو لٹائیں۔ اس طرح بچہ اکثر پانچا نہ پیشاب کرے گا تو وہ کپڑا ہی خراب ہوگا۔ جو بدلا اور دھویا جاسکتا ہے۔ باقی بستر اور برساتی کے ذریعہ محفوظ رہے گا۔ بہتر تو یہ ہے کہ بچے کو سونے سے پہلے پانچا پیشاب کرا لیا جائے اور اس کو ایسی عادت ڈالی جائے کہ وہ بستر اگدا نہ کرے۔ بستر کے تمام کپڑے الگ الگ کر کے ہر روز جھاڑنے چاہئیں۔ بعض بسترے میں زہریلے جانور اور کیرے گھس جاتے ہیں۔ پھر احتیاط کے ساتھ بچھانے چاہئیں۔ اسی طرح رات کو پینے کے کپڑے الگ ہونے چاہئیں ان کو بھی صاف رکھا جائے۔ جو کپڑے استعمال میں ہوں لیکن رات کے وقت اتارے جائیں۔ ان کو صاف کھونٹوں پر ٹکایا جائے۔

سرہم تیل لگانے سے ٹوپی اندر کی طرف سے خراب ہو جاتی ہے۔ اس لئے اس کے اندر کی طرف لیا اتر یا کپڑا ہمو دھویا جاسکے۔ یا بدلا جاسکے۔ پگڑی تو آسانی سے دھوئی جاسکتی ہے۔ اب چونکہ پوشاک پر بحث چل پڑی ہے۔ میں اس ضمن میں کچھ اور بھی لکھ دیتا ہوں۔ پاکستان میں سوائے ان افراد کے جو اپنی آمد کے واسطے ٹیڑھے راستے استعمال کرتے ہیں۔ ایشیا خواہ خوردنی ہوں

رسالہ الفرقان کو زیادہ بہتر اور پورے طور پر باقاعدہ بنانے کے لئے یہ انتظام کیا گیا ہے۔ کہ آئندہ کے لئے مکرم مولوی خورشید احمد صاحب شاد مستقل طور پر بطور مینیجر کام کریں گے۔ انشاء اللہ

خاکسلا  
ابوالعطاء جالندھری

# الفرقان کا آئندہ پروگرام

بعض تحریک دعا رسالہ میں ضرور شائع کئے جایا کریں۔ اس تحریک کے مطابق بھی عمل کیا جائے گا۔ احباب کرام اس طرف بھی توجہ فرما کر ممنون فرماویں۔ نیکی کے مختلف دروازے ہیں۔ کوشش کرنی چاہئے کہ انسان ہر نیکی میں حصہ لے سکے۔

۴۔ رسالہ کی تاریخ اشاعت ہر انگریزی مہینہ کی پانچ تاریخ مقرر ہے۔ اگر کسی دوست کو اس کا رسالہ مہینے کی پندرہ تاریخ تک نہ پہنچے تو اسے فوراً دوبارہ طلب کرنا چاہیے۔ اس کے بعد رسالہ قیمتاً بھیجا جایا کرے گا۔

۵۔ خریدار احباب کو اگر گزشتہ سالوں کے کسی رسالہ کی ضرورت ہو تو وہ فوری طور پر طلب فرمائیں ورنہ کچھ عرصہ کے بعد یہ نادر شخصے نایاب ہو جائیں گے اور کسی قیمت پر نہ مل سکیں گے۔ اسرار مارچ ۱۹۵۹ء تک خریدار اصحاب کو پرانے رسالے نصف قیمت پر مل سکتے ہیں۔ پرانے آٹھ سالوں کے موجودہ سیٹ پر قریباً پچیس روپے صرف ہوتے ہیں۔

۶۔ انتظامی امور اور خریداری کے لئے خط و کتابت منیجر صاحب الفرقان کے نام ہو۔ اور مضامین اور سوالات ایڈیٹر کے نام ارسال فرماویں۔

ابوالعطاء جالندھری

ایڈیٹر الفرقان۔ ربوہ

۱۔ رسالہ الفرقان کے بارے میں سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے ارشاد فرمایا ہے کہ:-

”میرے نزدیک الفرقان جیسا علمی رسالہ تیس چالیس ہزار بلکہ لاکھ تک چھینا چاہیے اور اس کی بہت وسیع

اشاعت ہونی چاہیے۔ (الفضل ۵ جنوری ۱۹۵۸ء)

اس ارشاد کی روشنی میں احباب جماعت کا فرض ہے۔ کہ ہر طرح سے اس رسالہ کی توسیع اشاعت کی کوشش فرماویں۔ اللہ تعالیٰ ہمارے معاونین کی امداد فرمائے آمین۔

۲۔ ایک مخلص دوست نے تحریک فرمائی ہے کہ رسالہ میں سوالات اور جوابات کے لئے صفحات مخصوص کئے جائیں۔ اور ہر نمبر میں کم از کم چار صفحے اور زیادہ سے زیادہ آٹھ صفحے اس کے لئے مخصوص ہوں۔ چنانچہ اس تجویز کے مطابق آئندہ نمبر سے احباب کے سوالات کے جوابات ہیں خود رسالہ میں لکھا کہ ونگا۔ انشاء اللہ۔ احباب اپنے پیش قدمی آئندہ مذہبی سوالات ایڈیٹر الفرقان ربوہ کے نام بھجواتے رہیں۔

۳۔ اسی دوست نے یہ بھی تحریک کی ہے کہ Donation کے ذریعہ رسالہ کی اشاعت کا اہتمام کیا جائے اور اسی طرح رسالہ کی اعانت کرنے والے احباب کے نام بطور معاونین

# ہمارے عقائد

(از جناب قاضی محمد یوسف صاحب قاضی خلیل عوقی مروان)

دو نون جہاں میں سب کا بس آسرا یہی ہے  
 اس زندگی کا مقصد اور منتہا یہی ہے  
 کہتے نہیں ہمیشہ اصلی دعا یہی ہے  
 وہ لا شریک واحد مولا مرا یہی ہے  
 برہنہ کا سہارا، صبح و سہا یہی ہے  
 ادیان و ہنر اب دین خدا یہی ہے  
 وہ خاتم النبیین خیر الوری یہی ہے  
 وہ بہترین اسوہ اور تتذلی یہی ہے  
 اقوام جملہ عالم کا پیشوا یہی ہے  
 حق سے ملنے والا وہ نہایت یہی ہے  
 ظلمات کفر میں اب نور و نیا یہی ہے  
 وہ دائمی شریعت حق ہے خطا یہی ہے  
 اللہ کا عہد تو اب ہم کو ملایا ہے  
 کہہ دو وہ مر گیا ہے بس فیصد یہی ہے  
 وہ آنے والا احمد وہ میرزا یہی ہے  
 وہ قادیان میں آیا اب حق نما یہی ہے  
 وہ آنے والا داعی اور نبی یہی ہے  
 جس نے بچایا اس کو وہ ناسخا یہی ہے  
 ان نعمتوں کا ہم پر اب درکشایا ہے  
 دوزخ کا ہر گاہیٹھن اس کی سزا یہی ہے  
 ہم سب کو مانتے ہیں اپنی ندا یہی ہے

وہ بات جو کہ حق تھتی  
 بس نادوا یہی ہے

اللہ کو نہ بولیں، سب دعا یہی ہے  
 دل مرش بوندا کا لب پر شتا بواں کی  
 آیات و نعبہ اور آیات مستغیہ سب  
 اللہ کا باب بیٹا کوئی نہیں ہے ہرگز  
 اللہ کے سوا سب مخلوق ہیں خدا کے  
 اسوہ اس کا ہیں اور تتذلیہ ہیں مسلم  
 اللہ ہے جسے خیر الوری سب  
 وہ نبیا میں کامل، شایخ و صلہ میں اکمل  
 ساہرا و فقیر ہے ہر واد انبیا میں  
 اسے طالبان رہبر فخر الرسل تتذلیہ  
 تراں کتاب و صلہ انرا ہے اس کے دل پر  
 وہ ناسخ الشرائع منسوخ اب نہ ہوگی  
 نوریت و وید و شہاب قطعہ میں سب پلانے  
 جو لوگ منتظر ہیں عیسیٰ نامہری کے  
 مژدہ سنایا جس کا عیسیٰ نبی نے ہم کو  
 آنا تھا جس نے ہم میں سوا کو مٹا لیلی  
 مجھ کو قسم خدا کی احمد کو جس نے بچا  
 خیر الاحم کی کشتی بہتو میں بچس کی تھی  
 یونانیوں خدا کی مسد نہ ہو چکی ہیں  
 نبیوں کو جو نہ مانے یا ان سے منحرفا ہو  
 جتنے نبی تھے آئے شایخ ہوں کہ تابع

یوسف نے کہہ سنائی  
 جو حق کو حق نہ مانے

# عطیہ حجات

صحاب کو معلوم ہے کہ رسالہ الفرقان ایک تبلیغی رسالہ ہے اور اس کا مقصد قرآنی علوم و حقائق کی اشاعت اور مخالفین کے اعتراضات کے جواب دینا ہے۔ اسے دوسرے دنیوی رسالہ حجات کی طرح نہ تو اشتہار و آراستہ سے ہم نوا کیا جاتا ہے، نہ منہ بنی اس کو نئے کوئی ذرائع امداد ہیں۔ سبائیں ہم بہت سے طالبین حق کی درخواستیں آتی رہتی ہیں۔ کہ کسی ہمارے نام رسالہ الفرقان بلا معاوضہ جاری کیا جائے

ظاہر ہے کہ رسالہ کی اشاعت کی توسیع اور طالبان حق کی درخواستوں کی تعمیل کے لئے اشتہار و آراستہ سے کہ صاحب رحمت اس کو اپنے عطیہ حجات سے اس رسالہ کو نوازتے رہیں۔ عھم ہر ماہ ایسے صحاب کا نام تحریر کیا جائے گا کہ عطیہ حجات سے اس ماہ ذیل کے عطیہ حجات موصول ہوئے ہیں

۱۔ محترمہ فائزہ صدیقہ بیگم صاحبہ بنت کرم جو بدھوی مسعود احمد صاحب خود کشید گوجی سو سو روپے۔ اور محترمہ ناز احمد صاحبہ محرمین جواد پورہ ۳ محترمہ امۃ الحفیظہ بیگم صاحبہ لیدی ڈاکٹر کراچی۔ دس روپے۔ حجاز احمد اولہ رنجویا۔ مینجیر الفرقان ربوہ

## شریت شفا

کہ متعین حکیم عبدالرشید صاحب ارشد سند یافتہ طبیہ کالج علی گڑھ تحریر فرماتے ہیں :-  
 ”آپ کی دوا شربت شفا اپنی والدہ والہیدہ بچوں کو مستعمل کروایا۔ واقعی یہ شربت نزلہ، ناکام، کھانسی اور انفلوئنزا کے لئے نہایت نرود اثر ہے۔ آج تک دیسی ادویہ میں سے ایسی دوا ان امراض کے لئے میرے تجربہ میں نہیں آئی۔“

قیمت - بڑی شیشی ۱۴ اداس ایک روپیہ  
 چھوٹی شیشی ۵ اداس ۱۰ روپے  
 ملنے کا پتہ - خورشید یونانی دواخانہ  
 گول بازار - ربوہ (پاکستان)

## شفا پائوریہ (منجن)

پیا پوریہ (گوشت خوردہ) کا صحتی علاج  
 یہ منجن بجز بہ کے بعد پائوریہ کے لئے بہت مفید ثابت ہوئی ہے مسودہ بچوں کی سبھی بیماریوں مثلاً ورم، درد پیرپ آنا وغیرہ اس کے چند روزہ استعمال سے لفضلہ دور ہو جاتی ہیں۔

قیمت - بڑی شیشی ایک روپیہ ۸ روپے  
 چھوٹی شیشی ۵ روپے ۱۰ روپے  
 ملنے کا پتہ :-

خورشید یونانی دواخانہ  
 گول بازار - ربوہ (پاکستان)